



HAL
open science

Consideraciones preliminares sobre fuentes, metodología y problemática de la investigación histórica del Sahara Occidental

Francesco Correale

► To cite this version:

Francesco Correale. Consideraciones preliminares sobre fuentes, metodología y problemática de la investigación histórica del Sahara Occidental. *Awraq Yadida*, 2000, XXI, pp.11-56. <hal-01086992>

HAL Id: hal-01086992

<https://hal.science/hal-01086992v1>

Submitted on 26 Sep 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



HAL Authorization

AWRĀQ

Estudios
sobre el
mundo árabe e islámico
contemporáneo



Publicado por la
DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES
CULTURALES Y CIENTÍFICAS
AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL
Vol. XXI (2000)



MINISTERIO
DE ASUNTOS
EXTERIORES



DIRECCIÓN GENERAL
DE RELACIONES
CULTURALES Y CIENTÍFICAS

SUMARIO

ESTUDIOS

Correale (Francesco), <i>Consideraciones preliminares sobre fuentes, metodología y problemática de la investigación histórica del Sahara Occidental</i>	11
Layish (Aharon), <i>Reformist Matrimonial Legislation and the Collapse of the Muslim Patrilineal Family</i>	57
Mohamed Saad (Saad), <i>Estudio fonológico del sistema vocálico del árabe hablado en El Cairo</i>	81
Sáenz-Díez Jaccarini (Eva), <i>Dom Rafael. Un sacerdote oriental miembro del Instituto de Egipto (1798-1801)</i>	97

SECCIÓN MONOGRÁFICA

LA RECEPCIÓN DE LA LITERATURA ÁRABE MODERNA EN OCCIDENTE

Ramos (Ana), <i>Presentación</i>	127
Allen (Roger), <i>The Status of Modern Arabic Literature Studies: an Anglophone Perspective</i>	133
Camera d'Afflitto (Isabella), <i>Breve panorama sugli studi di letteratura araba in Italia</i>	153
Fähndrich (Hartmut), <i>A Movement against a Structure. The Situation of Contemporary Arabic Literature in German Speaking Countries-inside and outside the Universities</i>	167
Kirpitchenko (Valériya), <i>Étude de la littérature arabe nouvelle et moderne en Russie</i>	181
Sanagustin (Floréal), <i>La littérature arabe en France</i>	211
Paradela (Nieves), <i>La literatura árabe moderna en el arabismo español</i> ..	221
Fernández Parrilla (Gonzalo), <i>Reseñas de prensa de la literatura árabe contemporánea traducida al español. Una literatura exótica para un público occidental</i>	251

AWRĀQ

ESTUDIOS SOBRE EL MUNDO ÁRABE E ISLÁMICO CONTEMPORÁNEO

Volumen XXI

2000

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL
DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES CULTURALES Y CIENTÍFICAS

DIRECTOR

Rafael Rodríguez-Ponga y Salamanca

CONSEJO DE REDACCIÓN

Míkel de Epalza
Universidad de Alicante

Maribel Fierro

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Teresa Garulo

Universidad Complutense de Madrid

Bernabé López García

Universidad Autónoma de Madrid

Víctor Morales Lezcano

Universidad Nacional de Educación a Distancia

José Pérez Lázaro

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ana Ramos

Universidad Autónoma de Madrid

Felisa Sastre

Dirección General de Cooperación con África, Asia y Europa Oriental

Juan Bautista Vilar

Universidad de Murcia

SECRETARIA DEL CONSEJO DE REDACCIÓN

Helena de Felipe

Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas

DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES CULTURALES Y CIENTÍFICAS

General Pardiñas, 55

28006 MADRID

Teléfonos: 91 379 17 23

Fax: 91 431 17 85

AWRĀQ

ESTUDIOS SOBRE EL MUNDO ÁRABE E ISLÁMICO CONTEMPORÁNEO

Volumen XXI

2000

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Avda. Reyes Católicos, 4 - 28040 MADRID

ISSN: 0214-834X

Depósito Legal: M-40073-1978

NIPO: 028-03-006-2

Imprime: NEOGRAFIS, S. L.

Pol. Ind. San José de Valderas I,
c/ Vidrio, 12-14
28918 Leganés (MADRID)

AWRĀQ

Estudios sobre el Mundo Árabe e Islámico Contemporáneo

AWRĀQ es una revista de investigación científica que publica la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas y que se ocupa de temas culturales relacionados con la civilización árabe e islámica, con especial atención a la Edad Contemporánea y a las relaciones de esa civilización con España y la cultura hispánica.

AWRĀQ no es el órgano oficial de expresión del Ministerio de Asuntos Exteriores, ni de la Agencia Española de Cooperación Internacional, ni de la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas, por lo que las manifestaciones contenidas en los artículos que publica son de la exclusiva responsabilidad de sus autores y no representan la opinión ni del Ministerio, ni de la Agencia, ni de la Dirección General, ni del Consejo de Redacción de la Revista.

AWRĀQ tendrá una periodicidad anual, sin perjuicio de que, si las circunstancias lo aconsejan, se publiquen suplementos o números monográficos con una periodicidad distinta.

La presentación de originales se ajustará a las normas de publicación establecidas por el Consejo de Redacción.

SUMARIO

ESTUDIOS

Correale (Francesco), <i>Consideraciones preliminares sobre fuentes, metodología y problemática de la investigación histórica del Sahara Occidental</i>	11
Layish (Aharon), <i>Reformist Matrimonial Legislation and the Collapse of the Muslim Patrilineal Family</i>	57
Mohamed Saad (Saad), <i>Estudio fonológico del sistema vocálico del árabe hablado en El Cairo</i>	81
Sáenz-Díez Jaccarini (Eva), <i>Dom Rafael. Un sacerdote oriental miembro del Instituto de Egipto (1798-1801)</i>	97

SECCIÓN MONOGRÁFICA

LA RECEPCIÓN DE LA LITERATURA ÁRABE MODERNA EN OCCIDENTE

Ramos (Ana), <i>Presentación</i>	127
Allen (Roger), <i>The Status of Modern Arabic Literature Studies: an Anglophone Perspective</i>	133
Camera d'Afflitto (Isabella), <i>Breve panorama sugli studi di letteratura araba in Italia</i>	153
Fähndrich (Hartmut), <i>A Movement against a Structure. The Situation of Contemporary Arabic Literature in German Speaking Countries-inside and outside the Universities</i>	167
Kirpitchenko (Valériya), <i>Étude de la littérature arabe nouvelle et moderne en Russie</i>	181
Sanagustin (Floréal), <i>La littérature arabe en France</i>	211
Paradela (Nieves), <i>La literatura árabe moderna en el arabismo español ...</i>	221
Fernández Parrilla (Gonzalo), <i>Reseñas de prensa de la literatura árabe contemporánea traducida al español. Una literatura exótica para un público occidental</i>	251

RESEÑAS Y NOTAS BIBLIOGRÁFICAS

<i>Traducciones del árabe al español en el año 2000</i> (Gonzalo Fernández Parrilla)	265
--	-----

<i>Esclavitud en Marruecos: de lo romántico a la dura realidad histórica; Ennaji (Mohammed), Soldados, sirvientes y concubinas. La esclavitud en Marruecos en el siglo XIX</i> (Ramón Lourido Díaz) ...	269
<i>Conscious Voices. Concepts of Writing in the Middle East</i> (Gonzalo Fernández Parrilla)	279
Darwish (Mahmud), <i>Once astros (Poesía); El fénix mortal</i> (Teresa Garulo)	283
Gómez García (Luz) y Lapedra Gutiérrez (Eva), <i>Literatura árabe anotada (1967-1998). Cuaderno de traducción</i> (Nieves Paradela)	291
Morales Lezcano (Víctor), <i>Las fronteras de la Península Ibérica en los siglos XVIII y XIX. Esbozo histórico de algunos conflictos franco-hispano-magrebíes</i> (Juan Luis Quintana)	295
Olivíé (Fernando) <i>ad alii, España ante el nuevo milenio</i> (Juan Bautista Vilar)	299
Ramadan (Tariq), <i>To be a European Muslim</i> . (David Waines)	305
Vilar (Juan Bautista) y Vilar (María José), <i>La emigración española al Norte de África (1830-1999)</i> (Juana Martínez Mercader)	309
Westerlund (David) & Svanberg (Ingvar) (eds), <i>Islam outside the Arab World</i> (David Waines)	313

ESTUDIOS

CONSIDERACIONES PRELIMINARES SOBRE FUENTES, METODOLOGÍA Y PROBLEMÁTICA DE LA INVESTIGACIÓN HISTÓRICA DEL SAHARA OCCIDENTAL¹

FRANCESCO CORREALE
M.M.S.H., Aix-en-Provence (Francia)

1. Introducción a la problemática

Colonia española desde 1884, el Sahara Occidental, compuesto por las dos regiones de Río de Oro y de Saqiyat al-Hamra, quedó dividido entre Marruecos y Mauritania según los Acuerdos tripartitos de Madrid del 14 de noviembre de 1975, sin que los habitantes pudiesen expresarse en un referéndum previsto desde 1963. En ese año, el Sahara Español fue puesto en la lista de los territorios colonizados a los cuales aplicar el principio de autodeterminación establecido para la resolución de la O.N.U. número 1.514 del 14 de diciembre de 1960.

Los Acuerdos de Madrid eran consecuencia de la Marcha Verde iniciada el 6 de noviembre, durante la cual unos miles de marroquíes habían penetrado en el Sahara, aún bajo administración española, pasando la frontera cerca de Tarfaya, sin que las tropas coloniales los detuviesen. Por otro lado estaba el Dictamen de la Corte Internacional de Justicia del 16 de octubre del mismo año que, excluyendo totalmente todo vínculo territorial entre Marruecos y Mauritania con el Sahara antes de 1884, había afirmado que en el momento de la ocupación española no era *terra nullius* y que, por el contrario, los habitantes nómadas tenían una organización política y social propia que la misma España había reconocido, tomando el Río de Oro bajo su "protección" solamente después de unos acuerdos con los jefes de las tribus locales². El Dictamen también habló de unos vínculos religiosos de sólo algunas tribus con el Sultán marroquí, por intermedio de los jefes de la población Tekna del Wadi Nun, y observó que existían otros vínculos raciales, de idioma, culturales y económicos con el llamado "*ensemble mauritanien*". La Corte de Justicia terminó declarando que todas sus afirmaciones no

¹ Adaptación del texto de la Conferencia celebrada el 7 de abril de 2000 en Madrid, en el Centro de Humanidades del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

² Vid. a este respecto "Sahara Occidental. Anexión y protección [Tratado de Iyil]", *Revista de Geografía Comercial*, t. II 1886, pp. 62-75.

contrastaban con la Resolución de la O.N.U. que determinaba la aplicación del principio de autodeterminación y la consecuente necesidad de expresión de la voluntad de las poblaciones del territorio.

La división del Sahara entre Marruecos y Mauritania, junto con la llegada de los primeros colonos marroquíes, provocó el éxodo de una gran parte de la población autóctona hacia Tinduf, en Argelia, donde actualmente viven unos 170.000 refugiados. Esta situación fue inmediatamente contestada por el "Frente Popular para la Liberación de Saguia el-Hamra y Río de Oro" (Frente Polisario), nacido en el 1973 para contrarrestar la presencia española y empeñado, a partir de 1975, en una verdadera guerra contra Marruecos y Mauritania. El 27 de febrero de 1976 el Polisario proclamó en Bir Lahlu la República Árabe Saharaui Democrática (R.A.S.D.), actualmente reconocida por unos 70 Estados.

Después de la retirada de los mauritanos en 1979³, y la consiguiente ocupación de casi todo el territorio por Marruecos, el Frente Polisario continuó, hasta el alto el fuego del 6 de septiembre 1991, una ofensiva militar combinada con una acción político-diplomática que logró, entre 1982 y 1984, la admisión de la R.A.S.D. en la Organización de la Unidad Africana, precipitando la retirada de Marruecos, uno de los países fundadores.

El alto el fuego tenía la finalidad de parar los combates y de poner en marcha la actualización de un referéndum que todavía no se ha realizado. Después de un período de total bloqueo a partir de 1992, los Acuerdos de Houston del 16 de septiembre de 1997, que se lograron bajo los auspicios de James Baker, Representante personal del Secretario General de la O.N.U., parecían haber acercado una solución a los problemas que impedían la celebración de la consulta, que se expresó en el Código de Conducta adoptado en la ciudad estadounidense por la delegación marroquí y la del Frente Polisario. Entre estas dificultades, la más importante y delicada sigue siendo la composición del cuerpo electoral. Esta cuestión comportó varios bloqueos durante los dos últimos años, que la Comisión de Identificación de los votantes de la MINURSO —misión encargada por la O.N.U. de vigilar el alto el fuego y de organizar el referéndum— parecía haber superado cuando anunció el 17 de enero

³ La paz entre Mauritania y Frente Polisario fue firmada en Argel en el mismo año; en el 1984 Mauritania reconoció la R.A.S.D. y estableció con ella normales relaciones diplomáticas.

de 2000, bajo la presidencia del italiano Vetere, el plazo definitivo para la identificación de los individuos aptos para votar, el número de los cuales sería de 86.380: el 40 % se encuentra en Tinduf, el 10% en Mauritania, y el 50 % en las zonas ocupadas por Marruecos.

Sin embargo, la decisión del Gobierno de Rabat de presentar recursos por todos los colonos que habían sido rechazados —en total, unos 140.000—, determinó a Kofi Annan, en su informe del 17 de febrero de 2000, a decretar el aplazamiento del referéndum y enviar a James Baker en misión al Sahara, Argelia y Marruecos. Ultimamente la O.N.U. llamó a todas las partes implicadas en el problema a entablar nuevas negociaciones con el fin de buscar una solución definitiva a un conflicto que se había originado hacía 25 años.

2. Unas cuestiones de metodología

La denominada "cuestión del Sahara Occidental" ha sido estudiada bajo la perspectiva de distintas disciplinas, como la geografía, la antropología, y la etnología. Casi toda la literatura producida por estas materias tenía como presupuesto, o al menos aspiraba a contestar, a las dos preguntas siguientes: ¿Es el Sahara Occidental parte integrante del Reino de Marruecos o constituye el territorio de un Estado distinto e independiente? ¿La población de este territorio presenta unas características culturales peculiares como, por ejemplo, ocurre con los rifeños en el interior mismo del pueblo marroquí, o se trata por el contrario, de una verdadera nación, con sus fundamentos históricos y antropológicos diferentes? El problema es presentado en términos de identidad de las poblaciones y de soberanía del territorio, y es precisamente la historia la disciplina que ha sido más frecuentemente traída a colación para justificar las dos posiciones, generando interpretaciones que, por ambas las partes, han llegado hasta la manipulación de los hechos y de los protagonistas.

Desde el comienzo Marruecos reivindicó el territorio pretextando los vínculos históricos de las poblaciones del Sahara con los Sultanes de Fez y Marrakesh. Igualmente, el Frente Polisario reclamó la atávica e histórica independencia de los saharauis respecto al norte (Marruecos) y al sur (Mauritania). No es inútil, a este propósito, citar lo que el Profesor Daniel Rivet, probablemente el máximo experto de la historia colonial del Marruecos francés, escribía en 1995, en la "*Note à l'appui du projet*

d'atelier sur l'écriture de l'histoire du Maghreb contemporain"⁴, afirmando que desde hacía cincuenta años la escritura de la historia del Maghreb, de lo cual, evidentemente, el Sahara Occidental forma parte, ha pasado por tres etapas sucesivas: "[1] *Une version coloniale qui mettait en scène triomphalement l'irruption de la France au Maghreb et la rattachait à l'Afrique romaine, prenant en enfilade la cavalcade des 'siècles obscurs' de l'Islam: d'une latinité l'autre.* [2] *Une entreprise de déconstruction du savoir colonial et de relecture du passé maghrébin qui (...) se fixe pour objectif de rechercher le plus loin en amont la trace ou du moins le signe annonciateur de l'Etat-nation ou de la nation sans l'Etat (ou avant l'Etat).* [3] *Une compréhension agnostique du passé proche du Maghreb, à mesure que le fait colonial s'éloigne, que le 19^{ème} se relativise (...) et que s'épaissit l'histoire post-coloniale (ou histoire du temps présent)*".

Lo que se puede observar es que casi toda la literatura histórica producida sobre el Sahara puede ser ubicada en las dos primeras categorías, es decir, que de un lado están autores coloniales, particularmente españoles y franceses, que justifican la presencia de las dos "potencias" en la zona del Sahara y Mauritania, y de otro lado existe una literatura militante y de propaganda, que pretende encontrar en los siglos más remotos las trazas del Estado marroquí en el Sahara o incluso más al sur, o por el contrario, las premisas de una nación saharauí destinada a hacerse Estado.

Toda esta literatura, muy abundante y rica, se reproduce de un lado y del otro en una repetición sin fin, alejándose las más de las veces de lo que parecen ser los objetivos de la investigación histórica⁵. Con lo cual, no se quiere sostener que sea inútil. Por el contrario, debido a esta competitividad en afirmar la veracidad de una tesis o de la otra, podemos

⁴ "Note à l'appui du projet d'atelier sur l'écriture de l'histoire du Maghreb contemporain", Rabat, 1995, inédito.

⁵ Ejemplo neto y casi paradójico de esta literatura se encuentra en los numerosos libros de Attilio GAUDIO - véanse los títulos indicados en la bibliografía anexa -, periodista italiano acreditado en los ambientes del Gobierno marroquí desde los primeros años de la independencia, y "Docteur d'Etat" por la Universidad de París. Reproduce en sus escritos, que funcionan como una verdadera caja de resonancia internacional por las reclamaciones marroquíes, párrafos ya publicados en sus obras antecedentes. Además,

decir que, gracias sobre todo a los autores que se destacan de la mera propaganda, hoy tenemos un conocimiento bastante amplio del nacimiento de las fronteras en esta región de África, de las culturas nómadas de las poblaciones y también de los términos del mismo conflicto que opone a Marruecos y al Frente Polisario. Lo que parece faltar es una "contextualización" de toda la historia puesta en cuestión, y también un análisis que considere los procesos históricos como parte esencial de una investigación donde, probablemente más que en otros casos, el saber es fragmentario e incluso segmentario, y en el que cada parte conserva su parte de verdad.

Para volver a las opiniones de Daniel Rivet, "*entre historiens et non historiens un fil méthodologique commun se dessine, celui consistant à assouplir le postulat triomphant depuis les années 1960: à savoir que l'historien construit ses faits et qu'en somme la théorie précède l'histoire*". Esto puede muy bien achacarse a los historiadores de la cuestión del Sahara Occidental, cuya investigación parece bloqueada en el marco de las dos preguntas iniciales. La militancia que ha comportado hasta ahora esta producción ha acarreado la creación de verdaderos mitos fundadores de distintas legitimidades, pero también ha generado grandes, enormes vacíos temporales y de contenido sobre el conocimiento histórico de este territorio y de su población. Por consiguiente, no se puede estar en desacuerdo con una de las conclusiones del ya citado Rivet: "*Par rapport à la recherche induite à partir d'un découpage de l'objet à priori, conduite selon des traitements préfabriqués il y a une immersion à entreprendre (le bain d'archives, l'imprégnation du terrain)*". Avanzando en este razonamiento hasta términos casi absurdos, se podría afirmar que para una investigación histórica y de archivo serena sobre el Sahara Occidental el ideal sería no conocer nada de toda la cuestión antes de zambullirse en los documentos.

la estructura de las distintas obras, su contenido y su estilo se acercan más a los de los instrumentos de propaganda política pura que a los estudios científicos, no excluyendo para su "fabricación" el recorte y la manipulación más extremas de los elementos históricos. Prueba de ello puede encontrarse en los capítulos que tratan de la "Operación *Ecouvillon*" de 1958, en su "*Guerre et paix au Maroc: reportage 1950/1990*", París, Khartala, 1991, donde llega a copiar el artículo de Christine GARNIER, "Opération *Ecouvillon*", *La Revue des deux Mondes*, noviembre 1960, pp. 93-102, "limpiando" el texto de las frases u observaciones anti-marroquíes.

3. Determinación de las principales fuentes históricas

¿Dónde están los archivos sobre el Sahara Occidental y cuáles son las dificultades de su consulta? La contestación es distinta si nos referimos a la época colonial o si hablamos de los acontecimientos más recientes. Para una correcta investigación del período colonial (y, tal vez, de la época anterior) hay que buscar los documentos en los archivos marroquíes, españoles, franceses e ingleses. Para cualquier especialista el problema principal está en la accesibilidad de esos archivos, que, como se decía antes, reflejan un saber “fraccionado”. Para los investigadores que no leen el árabe, evidentemente la accesibilidad a los archivos marroquíes se hace casi imposible, lo que ocurre, además, para la mayor parte de los especialistas que han escrito sobre la cuestión. Si los archivos árabes pudieran ser investigados meticulosamente (lo que dependería, asimismo, de conocer el idioma y de una completa disponibilidad, que no parece darse, de los fondos del Palacio Real y de la Biblioteca y Archivos Generales en Rabat, y de los fondos guardados en Tetuán), nos darían la representación que el Gobierno marroquí se hacía de estas poblaciones y de estos territorios, y quizá, el estado real de las relaciones entre los Sultanes y las tribus que vivían en el Sahara. Otras fuentes muy importantes son los archivos de las familias, tal vez difíciles de encontrar, y las narraciones de los viajeros y de los naufragos llegados a las costas saharianas o del sur de Marruecos.

Aparentemente, los archivos españoles deberían ser los más ricos sobre la colonia del Sahara: antigua “potencia” administradora, podría suponerse que la administración tanto civil como militar producía documentos y archivos en gran número. No resultó ser así, a pesar de los casi cien años de permanencia en el Sahara. Si una rica documentación —casi toda cerrada— se encuentra en el Archivo General del Administración de Alcalá de Henares para lo que se refiere al abandono del territorio en los años 1973-1975; y si también se halla una documentación no escasa para los años 1956-1958 en los archivos del Servicio Histórico Militar de Madrid (particularmente por la denominada guerra de Ifni que incluye combates en el Sahara), la correspondencia de los primeros años de colonización está prácticamente ausente. Los Archivos del Gobierno General del Sahara, que se guardan también en Alcalá de Henares, empiezan en 1906, veintidós años después del primer establecimiento en Villa Cisneros (Dakhla), y su contenido es muy exiguo, y cualitativamente pobre, para los años 1906-1910. Al mismo tiempo,

no parece que lo que queda de los expedientes coloniales, más significativos para el periodo 1920-1950, hayan sido muy explotados en los estudios históricos sobre el Sahara.

Es probable que una amplia documentación para los años 1874/1895 pueda encontrarse en los archivos del Foreign Office, en Londres, considerado que Cabo Juby, la región inmediatamente al norte del Sahara Occidental, fue el lugar donde se instaló Donald Mackenzie, fundador de la North West Company, que contra los deseos del Sultán marroquí y con la benevolencia del Gobierno inglés ocupó este puesto con una factoría en la llamada “Casa del Mar”, y mantuvo con todas las tribus de las zonas circundantes continuas relaciones de intercambios comerciales al considerar el interés que Gran Bretaña tenía hacia esos territorios en una época en la cual todavía resultaban casi desconocidos.

Extremadamente abundantes y llenos de informaciones sobre la región son los archivos franceses, y especialmente los del Ministerio de las Colonias, del Gobierno General de la Argelia y de la Residencia General del Protectorado que se encuentran respectivamente en Dakar (Senegal), en Aix-en-Provence —donde están también las copias en microfilm de los documentos de Dakar— y en Nantes. Como colofón, hay que hacer una mención también a los Archivos guardados en Nouakchott, del Gobierno General de Mauritania.

Todos estos archivos constituyen un formidable corpus documental sobre las relaciones entre los militares franceses que intervenían en el territorio de Mauritania al comienzo del siglo, a propósito de la pacificación de las zonas marroquíes y del África Occidental francesa con sus repercusiones en el Sahara, y en relación con el período de la independencia de Marruecos y la consagración del Estado Mauritano a fines de los años cincuenta. A pesar del hecho de que el conjunto de todos estos archivos forma una masa muy amplia de documentación, casi exhaustiva, que cubre un largo número de años, y son potencialmente capaces de aclarar muchos episodios de la historia de la región y del Sahara en particular, han sido muy poco aprovechados, quizás, por su conservación en distintas localidades o por la inercia de los investigadores. También para la parte más reciente de estos archivos hay que subrayar las complicaciones derivadas de la clasificación, del cierre de las cajas, y de los obstáculos que se presentan cuando se piden las demandas de derogación cuyas contestaciones pueden tardar meses.

Por lo que se refiere a la historia más reciente, el recurso a los archivos resulta casi imposible⁶. Son, por tanto, tres tipos de fuentes las que se pueden utilizar: los documentos políticos *strictu-senso* del Gobierno marroquí y del Frente Polisario, a los cuales hay que añadir los producidos por la República Árabe Saharaui Democrática; los periódicos, especialmente marroquíes y argelinos, y también la prensa internacional especializada.

En fin, las fuentes que presentan los problemas más complicados, sea por su localización o por su gestión, son las orales, cuyo recurso parece necesario igualmente para los hechos más antiguos. Pero problemas como el tratamiento de este tipo de fuente, especialmente en el continente africano y en una cuestión con repercusiones actuales, merecerían una discusión aparte. Aquí nos limitamos a señalar la posibilidad de recurrir a ellas, particularmente para los campos de Tinduf, en Marruecos y en Mauritania.

4. Unas pistas de investigación

Se ha dicho que la literatura militante queda presa del marco de unas averiguaciones casi predeterminadas, y que por esa razón deja muchos vacíos históricos y, en un cierto sentido, parece poner de lado o, sin más ni más, excluir unos temas y unos puntos oscuros de la historia, lejana o muy reciente del Sahara Occidental. La última parte de esa disertación es la tentativa de arrojar luz sobre algunos de estos temas y proponer algunas de estas interrogaciones, con el sentimiento muy claro de que ambas son subjetivas y limitadas, en una palabra, totalmente arbitrarias. Para hacer todo esto, y por contradictorio y extraño que pueda resultar tras haber reseñado las limitaciones de la literatura histórica existente, es a ella a la que nos vemos obligados a recurrir.

Comenzaremos planteando dos únicas preguntas, casi *en passant*, sobre el período que va desde 1991 hasta hoy: 1) ¿Por qué Marruecos y el Frente Polisario, después de haberse enfrentados durante años, han aceptado y firmado los compromisos de Houston?, y 2) ¿Qué papel tienen efectivamente los Estados Unidos en todas las

⁶ Véase, por ejemplo, lo que ocurre con el casi cierre de los documentos españoles de 1975 en Alcalá de Henares.

negociaciones conducidas por un antiguo Secretario de Estado del calibre de James Baker?

Al contrario, se puede arbitrariamente dividir la “conocida” historia moderna del Sahara en cuatro etapas: desde 1975 a 1991; desde 1956 a 1975; desde 1912 a 1956; desde 1884 a 1912. Este procedimiento a la inversa se justifica con el hecho de que la guerra de Marruecos y Mauritania contra el Frente Polisario es, al mismo tiempo, la consecuencia de todo lo que ocurre en los años pasados, y constituye el acontecimiento más grave a partir del cual se ha hecho el mayor esfuerzo de producción de obras que apoyaban una de las dos tesis.

El primer período es precisamente aquél que plantea más interrogantes de carácter histórico-político e histórico-diplomático, y el que también tiene más estudios realizados. Nos referimos a lo que pasa después del Acuerdo tripartito de Madrid, con la “Marcha Verde”, el éxodo de la población saharauí hacia Argelia y el comienzo de la guerra. Por raro que pueda parecer, es la guerra misma, sus fases y sus batallas las que son menos investigadas y conocidas. La mayor parte de los autores hablan de una primera incursión del Frente Polisario en Mauritania, en Nuakchott, donde su jefe de entonces, El Uali, fue muerto en junio 1976, y de una segunda incursión un año después. Se habla también de los dos objetivos estratégicos elegidos por los guerrilleros contra Mauritania y Marruecos: las minas de hierro de Zuerate, que aseguraban el 80% de los recursos en divisas de Mauritania y, para Marruecos, las minas de fosfatos de Bu-Craa. También están citadas las, quizás, más cruentas batallas entre Ejército marroquí y el Polisario en Guelta Zemmur y la incursión saharauí en el mismo territorio marroquí, en Tan-Tan, donde aún hoy están visibles los signos de los disparos. No olvidamos las medidas tomadas por los dos países para defenderse: la ayuda de la aviación francesa al pequeño Ejército mauritano —unos 3.000 efectivos—, y uno de los aspectos menos conocidos y más espectaculares de las operaciones bélicas: la construcción de los seis muros defensivos de arena —¿proyectados por qué expertos de ingeniería militar?— que a lo largo de los años ochenta Marruecos erigió para impedir al Frente Polisario sus incursiones en el 85% del territorio sahariano. Otros interrogantes que suelen plantearse cuando, históricamente, se investiga una guerra, se encuentran también sin contestación: ¿cuántos muertos por ambas partes? ¿Y cuántos heridos y presos de guerra? Inversamente, pueden darse unas respuestas en lo que se refiere al coste sufrido por Marruecos y a las inversiones que éste ha

hecho en el territorio bajo su administración: 1.000.000 de dólares por cada día de guerra en el período 1980-1985, la mitad de 1985 al 1991, por un total de 4.000.000.000 de dólares. Las inversiones civiles serían de unos 1.500.000.000 de dólares entre 1978 y 1992, comportando la construcción del Aeropuerto de El Ayun, las infraestructuras portuarias para la pesca, 1650 kilómetros de carreteras, unos miles de viviendas, unas diez escuelas y dos hospitales⁷. Respecto a estas cifras, ¿podemos decir que Marruecos ha hecho el esfuerzo económico más importante desde el fin del Protectorado, con lo cual está autorizado a quedarse en el territorio?. Y del otro lado, ¿cuántos de los recursos naturales del territorio sahariano han sido explotados por Marruecos después de su entrada en el territorio? y ¿quiénes fueron los beneficiarios de ello?

Si se pasa al lado de los independentistas, ¿qué política hace el Frente Polisario en el 15% del territorio que administra?. Se conoce que desde su nacimiento, el Frente fue sostenido militarmente por Libia —surtió hasta el 80% de todas las armas del Polisario— y que estas ayudas fueron, desde el comienzo de las hostilidades con Marruecos y Mauritania, completadas por Argelia. En un cierto sentido, hasta los primeros años ochenta se afirma que mientras el material bélico era facilitado por Libia, Argelia asumía los costos de las infraestructuras, de la gasolina y, después del éxodo de noviembre 1975, de la ayuda a los refugiados⁸. Pero ¿cuánto importan los costos totales de este apoyo? y ¿qué repercusiones tenían en los respectivos países de origen, bajo el aspecto de las economías interiores? Y hay otras preguntas sin respuesta: ¿cuáles eran los acuerdos entre Argelia y el Frente Polisario si éste lograba la independencia y la realización de la R.A.S.D.? y ¿qué dinámicas permitieron en 1975 la verdadera cesión de soberanía de una parte de su territorio al Frente Polisario?

Sin embargo, la cuestión más importante y seguramente la menos planteada para este período se refiere al abandono del territorio por España y a sus precisas responsabilidades en esta fase: ¿podemos aceptar como única justificación de los Acuerdos de Madrid la “leyenda” según la cual, con Franco en coma, el Gobierno español quería librarse lo más fácil y rápidamente posible, por algunas razones de política interior (transición

⁷ Estos datos fueron facilitados por Ignace Dalle, de la Agence France Presse, en Rabat, el 4 de noviembre de 1995.

⁸ Maurice BARBIER, *Le conflit du Sahara Occidental*, París, L'Harmattan, 1982, p. 367.

a la democracia), de su ex colonia, ocupada durante 91 años con escasos resultados de prosperidad del territorio y de sus habitantes? Sobre esta pregunta podría desarrollarse toda una investigación, con el auxilio de las ciencias políticas, que tendría la finalidad de aclarar exhaustivamente el fin y los límites de una descolonización que, como dice el título de un libro, no fue como las otras⁹.

Para el período 1956-1975, hay que investigar dos temas principales: por un lado, el origen político de las reivindicaciones territoriales marroquíes, que se remontan a 1955-1956; del otro, analizar si se produjo un “desgarro” de las poblaciones del Sahara Español respecto a sus vecinos marroquíes y mauritanos, y, eventualmente, cuáles fueron las causas y las consecuencias de este proceso. No podemos recorrer toda la compleja historia de este período hasta 1975, pero hay que señalar unos datos esenciales en algunos pasajes.

La reivindicación del Gran Marruecos, que se expresa en el mapa presentado en El Cairo el 3 de julio de 1956 durante una conferencia de prensa en la que Allal el-Fassi, jefe del *hizb al-Istiqlal*, el principal partido nacionalista marroquí nacido en diciembre de 1943, explica sus tesis y constituye el punto de partida. El mapa incluye en los “límites históricos de Marruecos” una gran parte del Sahara Argelino, el Noroeste del Malí, toda la Mauritania hasta el Senegal y, naturalmente, Ifni, Tarfaya, Ceuta, Melilla, las Islas Chafarinas y el Sahara Español. El mapa fue publicado en Marruecos en el periódico *Al-Alam* el 7 de julio del mismo año. Como justificaciones a esta serie de reivindicaciones, Allal el-Fassi hablaba de fronteras históricas y naturales de Marruecos, y de territorios que, sin solución de continuidad, formaban parte del Imperio Jerifiano desde la época anterior a los Protectorados francés y español, y más en general, a la división de Africa entre las “potencias” europeas. El Gobierno marroquí empleó más de un año a hacer suyas estas reclamaciones. En septiembre de 1957 Embarek Bekkai, jefe de la coalición gobernante en la cual el *Istiqlal* tenía la mayoría, reclamó los territorios que se hallaban en las “fronteras naturales de Marruecos”. Entonces, el 10 de noviembre del mismo año, se creó la Dirección de los Asuntos Saharianos y de Frontera, vinculada al Ministerio del Interior y confiada a Abdelkebir el-Fassi, que había diseñado el mapa del Gran Marruecos. El *Istiqlal* condujo

⁹ Abdelmoughit BENMESSAOUD, *Le Sahara marocain: une décolonisation pas comme les autres*, Rabat, Farah, 1991.

una hábil difusión de sus ideas, que encontraron un favor espectacular en toda la zona sur de Marruecos y que escapó al control del Gobierno de Rabat, que, podemos arriesgar, intentó la realización armada de sus reivindicaciones. El ambiente político árabe era favorable. Hay que recordar que estamos de lleno en los años cincuenta, cuando la política panarabista de Nasser encontraba una acogida extraordinaria y, no por casualidad, Allal el-Fassi expuso su mapa en El Cairo en donde Abd el-Krim recibió prácticamente a todos los jefes de las formaciones nacionalistas del Maghreb y era partidario de una política anticolonial conjunta del *Neo-Destur* de Túnez, del F.L.N. argelino y del *Istiqlal*.

Cuando el Ejército de Liberación Nacional (E.L.N.) marroquí se integró en las *Forces Armées Royales* (F.A.R.) bajo la dirección del Príncipe Hassan, entre junio y agosto del 1956, algunos grupos, en su mayor parte de extrema izquierda, se mostraron decididos a combatir hasta la liberación y la unificación de toda la región, en función fundamentalmente antieuropea. Estos grupos ocuparon, siguiendo las instrucciones de los jefes del *Istiqlal*, toda la parte sur de Marruecos, de Agadir hasta el confín con la región de Cabo Juby. De allí, la propaganda panmaghrebina se transformó pronto en propaganda panmarroquí, logrando un éxito evidente. Entre noviembre y diciembre de 1956 en algunos pueblos del Sahara ocurrieron diferentes actos que señalaban la adhesión de al menos una parte del Ejército indígena y de la población a las tesis marroquíes. Merece ser citado, por ejemplo, el alzamiento de la bandera marroquí en algunas mezquitas de distintas ciudades del Sahara, lo que provocó una reacción muy dura por parte de los jefes militares españoles que expulsaron a los soldados que no se rindieron a las consignas militares¹⁰.

Entre noviembre 1957 y febrero 1958 estalló la denominada guerra de Ifni, que también se combatió en todo el Sahara y en el norte de

¹⁰ "SITUATION AU RIO DE ORO - 1) Action politique des espagnols - a) Attitude en face de la propagande marocaine: Le 9 août 1956 le général Pardo, Gouverneur Général de l'A.O.E., est arrivé à Villa Cisneros venant d'El Ayoun. Il a déclaré à la population que le Rio de Oro appartenait à l'Espagne et non au Maroc. A la suite de cette déclaration, il a ordonné à quelques notables, ainsi qu'à des gradés maures, de descendre le drapeau chérifien qui flottait sur la mosquée. Tous opposèrent un refus catégorique; les gradés furent licenciés sur le champ. Un soldat autochtone descendit alors le drapeau et fut nommé aussitôt brigadier, en récompense de son geste courageux. La population organisa une petite manifestation en signe de protestation, mais aucun incident n'a été signalé. Il est à noter que le drapeau chérifien a été enlevé des mosquées

Mauritania (región del Adrar) y que, en pocas semanas, obligó a los españoles a evacuar y retirarse en las ciudades portuarias, y a los franceses a alejarse de puestos administrados desde hacía más de treinta años. En los territorios "liberados", que nunca el Gobierno de Marruecos hace propios o cumple unas tentativas en este sentido (por el contrario, interrogado por un periodista, Ahmed Balafredj, Ministro de Asuntos Exteriores y miembro del *Istiqlal*, durante un viaje al sur declaró que los que combatían eran "*bandas rebeldes y subversivas, elementos incontrolados y que se pueden difícilmente controlar*"¹¹), el llamado Ejército de Liberación Saharaui (E.L.S.), formado por elementos de las tribus de la región con una jefatura marroquí, mantuvo un control total.

Sin embargo, incluso en este período empezaron las primeras dificultades, que se agravaron ante la propaganda francesa que llegó hasta a prometer dinero a los individuos que se reintegrasen en las tropas regulares. El 10 de febrero de 1958 comenzó la denominada "Operación *Ecouvillon*" bajo las instrucciones de los Estados Mayores francés y español, que en dos semanas destruyó la mayor parte del E.L.S., puso fin al tráfico de armas impulsado por el F.L.N. argelino y permitió la reocupación de todos los territorios perdidos en dos meses. El 25 de febrero, 24 horas después del fin de las operaciones militares, el Rey Mohammed V apoyó oficialmente las reivindicaciones saharianas en el oasis de M'Hamid, a unos 500 kilómetros de las zonas de las actividades bélicas. En el mismo mes de febrero pareció, en fin, consumarse la ruptura definitiva entre elementos saharauis y marroquíes que llegaron a enfrentarse militarmente en Tan-Tan¹², después de una tensión latente que se producía, en fases alternas, desde 1956¹³.

d'Aoucert, de Bir Gandouz et d'Arouent pendant l'inspection générale.", "PRESIDENCE DU CONSEIL - S.D.E.C.E. - SECRET - Bulletin de renseignement politique 21.1 - A 04 137, Sorti le 19 septembre 1956", Archives du Ministère de la France d'Outre-Mer, Série Affaires Politiques, carton 2172 dossier n° 3, Centre des Archives d'Outre-Mer, Aix-en-Provence.

¹¹ Declaración a la Agence France Presse de Dakar, del 10 de marzo de 1957, Archives du Ministère de la France d'Outre-Mer, Série Affaires Politiques, carton 2172 dossier n° 2, Centre des Archives d'Outre-Mer, Aix-en-Provence.

¹² Tony HODGES, *Sahara Occidental: origines et enjeux d'une guerre du désert*, París, L'Harmattan, 1987, p. 108.

¹³ En el mismo "Bulletin de renseignement politique 21.1 - A 04 137, Sorti le 19 septembre 1956", Archives du Ministère de la France d'Outre-Mer, Série Affaires Politiques, carton 2172 dossier n° 3, Centre des Archives d'Outre-Mer, Aix-en-Provence",

Todos los acontecimientos convulsos de este corto período (1956-1958) nos permiten señalar una interrogante y avanzar unas hipótesis. ¿Por qué el Gobierno marroquí no sostiene, al menos diplomáticamente, los combates del E.L.S.?, lo que sería una demostración concreta de intentar la extensión, al menos en parte, de sus fronteras hacia las calificadas de “históricas y naturales”. ¿Qué elementos logran el apoyo de las tribus saharauis a los combates anticoloniales, y cuáles determinan las fricciones entre el componente saharauí y el marroquí? ¿Cómo se explica que el Rey Mohammed V sólo hiciera suyas las reivindicaciones territoriales al final de la operación militar franco-española y no interviniera antes?

Las consecuencias de la intervención europea no determinan sólo el restablecimiento de franceses y españoles en sus colonias, sino también un primer éxodo de la población saharauí hacia el Norte, junto con lo que queda del E.L.S.. Las F.A.R. tomaron el control de la zona sur donde los “irreductibles” del E.L.N. se habían instalado a partir de junio del 1956.

En una entrevista concedida pocos días antes de morir a Yves Lacoste, Omar Benjelloun, uno de los jefes de la Unión Nacional de las Fuerzas Populares (U.N.F.P.), declaró que el Ejército regular marroquí, y su máximo responsable, habían concertado con Francia y España el desarrollo de las operaciones militares de febrero 1958, y que las F.A.R. habían sido encargadas de “limpiar” de los elementos “más izquierdistas” lo que había quedado del E.L.S., e integrar a los otros en sus cuadros¹⁴. Pero hay que añadir que nunca se encontró una traza escrita de este “acuerdo”: los documentos franceses del Ministerio de la Francia de Ultramar, consultados para todo este período hacen estado de los movimientos del

se puede leer: “(...) 3) *Dissensions entre REGUIBAT et MAROCAINS*. - *Des dissensions auraient éclaté entre Reguibat et Marocains au sujet: - de l'arrestation de deux Foqra par les Marocains; - de l'aide militaire que les Marocains devraient apporter au fils de Mohammed Laghdaf pour un Djich en Mauritanie*. NOTE: *La tribu des Foqra (...) est le groupement le plus important des Reguibat L'Gouacem. Elle est forte de 450 tentes environ. Le chef de la Tribu est Hamednak ould Mohamed Bara. Les zones de parcours des Foqra sont bien définies: le Hamada de Tindouf et l'Eguidi. Enfin les bruits concernant des projets d'incursion en Mauritanie de L'Gouacem aidés de Marocains ont déjà circulé, et il semble que ces projets ne rencontrent pas l'accord de tous les L'Gouacem.*”

¹⁴ Yves LACOSTE, *Question de géopolitique. L'Islam, la mer, l'Afrique*, París, La Découverte et Librairie Générale Française, 1988, pp. 80-81.

E.L.N. – E.L.S. en el Sahara, en el sur de Marruecos entre 1956 y 1959, y comprenden también unas fotos de sus elementos; pero un “misterioso” vacío se encuentra para el mes de febrero de 1958, y muy pocas trazas de la que se llama, en la correspondencia, “la operación” para los meses sucesivos. En fin, es también verdad que todos los acontecimientos militares y las medidas utilizadas quedaron más o menos en secreto en Francia hasta 1975. Difícil es también encontrar testimonios de periodistas, porque su acceso a las zonas bélicas estuvo prohibido desde el comienzo.

El éxodo saharauí, sobre todo de los Reguibat, hacia Marruecos, se intensificó en el año siguiente al término de la Operación *Ecouvillon*, a causa de la política severa y represiva del Gobierno español, cuya medida más significativa fue la declaración del territorio como 51ª Provincia española. Esto comportó también, después de casi ochenta años, el comienzo de la colonización efectiva del Sahara, con la creación en 1961 de organismos de administraciones locales y la proclamación de El Ayun como capital. En 1967 se añadió una Asamblea General o Jama'a, elegida por los saharauis y destinada a representarlos, mientras que un lento proceso de sedentarización se impuso a toda la población.

La ruptura cruenta entre elementos saharauis y marroquíes; la influencia y la atracción que el nacionalismo marroquí había ejercido sobre las poblaciones saharauis y que continúa, a lo largo de los años del éxodo, activando sobre los saharauis que estudian en las Universidades de Rabat y Casablanca; los elementos de ruptura con un pasado inactivo puestos por la Administración Colonial española desde la reconquista del territorio en 1958, y en fin, la victoria de los argelinos en su guerra de independencia contra Francia, que asumió el carácter de una verdadera empresa épica: ¿podemos decir que a partir de este período y de estos hechos, brota un embrión de nacionalismo saharauí, de identificación con un territorio y sus fronteras por parte de la población que allí vive? Y ¿cuáles serían los elementos característicos de este nacionalismo? ¿Podemos avanzar que es el hijo conjunto de una política fallida de los más altos responsables del Gobierno marroquí, del mismo nacionalismo antieuropeo de Allal el-Fassi, del rechazo de la política de asimilación puesta en obra por los españoles y de la educación que los saharauis reciben en las Universidades de Marruecos, Francia y España?

De hecho, podemos constatar el pulular de movimientos políticos en el interior del Sahara a lo largo de los años sesenta, que se manifiestan

por primera vez en favor de la autonomía interior del territorio y del respeto de la identidad saharauí el 17 de junio de 1970, bajo la dirección de Mohammed Sidi Ibrahim Basiri, joven periodista que llama inútilmente a los jefes del *Istiqlal* a apoyar la demostración. Ésta sufrió una importante represión española, y comportó el éxodo de muchos saharauís hacia Zerate, en Mauritania. Del encuentro entre los fugitivos de El Ayun y un grupo de estudiantes saharauís en Rabat nace, el 10 de mayo 1973 en Aïn Ben Tilit, el Frente Polisario.

Por lo que se refiere a Marruecos, nunca cesó de reclamar el territorio hasta 1975, aunque la posición de los distintos partidos marroquíes no supuso siempre una incorporación *sic et simpliciter* al Reino. En mayo de 1962, en el curso del 2º Congreso del U.N.F.P. a Casablanca, Mehdi Ben Barka sostuvo que el partido apoyaba los principios de independencia y de autodeterminación para todos los territorios reclamados por Marruecos, y se alistó contra los propósitos anexionistas de Allal el-Fassi¹⁵. Este último, cuando Hassan II abandonó las reivindicaciones sobre Mauritania, llegó a calificar de traición el establecimiento, en 1969, de normales relaciones diplomáticas entre los dos países. Las dos preguntas que este período suscita, en el contexto de las reclamaciones marroquíes, son las relativas a las posiciones de los distintos protagonistas de la sociedad y de la política: ¿Todo el mundo está unido en el objetivo de recuperar el Sahara, como quedará demostrado en 1975, o se pueden advertir los matices de posturas diferentes? Y ¿qué prioridad ocupa en la joven vida política marroquí la cuestión del Sahara durante estos años?

Los años 1912-1956 son aquellos en que en casi todas las zonas implicadas por la cuestión del Sahara se cumplen las denominadas "pacificaciones". Con esta palabra ambigua y de origen colonial, se esconden verdaderas guerras, como la del Rif, o las conducidas por los franceses en todo Marruecos y Mauritania. Comportan la destrucción de equilibrios seculares, la tentativa de nacionalizar los espacios con las destribalizaciones, de someter a las poblaciones a la aceptación de las fronteras trazadas a golpes de meridianos y paralelos en los años anteriores.

Hemos dicho casi todos los territorios, porque en el Sahara Español no ocurre prácticamente nada hasta 1934, cuando los españoles

¹⁵ Tony HODGES, op. cit. p. 128.

aprovecharon una operación militar francesa, llamada de "fronteras", para poner en el interior del territorio unas guarniciones permanentes y organizar la policía, poniendo en marcha un principio de colonización. En 1947, el descubrimiento de las minas de fosfatos determinó el comienzo de las prospecciones mineras y petroleras en la región. Pero la historia de estos acontecimientos nunca fue acompañada de la de las relaciones entre las autoridades coloniales y las tribus, ni tampoco de una descripción que comportara un total conocimiento del territorio. Desde este punto de vista, tenemos que apoyarnos en los archivos franceses, según los cuales los españoles "cultivan" en su colonia una especie de madriguera de traficantes canarios, de soldados corruptos y de rebeldes a cualquier autoridad "civilizada", o incluso leer que el Gobierno de Madrid consiguió no ser expulsado del territorio gracias a las armas vendidas a las tribus que combatían contra las tropas francesas¹⁶, obstaculizando la difusión de la "luz civilizadora" de París.

Por reportar los hechos a un mínimo de realidad y de objetividad, dando por cierto que los españoles no tenían idea del territorio en el cual se encuentran, ni en el Sahara, ni en Cabo Juby, al menos hasta 1934, podemos citar unas frases extraídas de la relación sobre la "*Visita de Inspección a Cabo Juby del Coronel de Infantería Don Salvador Múgica*" de 1932¹⁷.

Enviado por Madrid para averiguar sobre unas deserciones con robo de armas, escribe a propósito de la situación política y de los efectivos militares: "*La situación militar de las Mías era desastrosa. Casi todos sus componentes estaban reclutados sin atender, en absoluto, al resultado que pudieran dar como áskarís. Por ejemplo: para contentar a una fracción dándole unos sueldos, se cubrían vacantes de las unidades, con indígenas perteneciente a ella. Disfrutaban permisos cada vez más frecuentes y dilatados; y de concesión en concesión, llegaron a estar tanto tiempo fuera como en Cabo Juby; y por fin, más fuera que aquí. Ni disciplina, ni obediencia, ni trabajo. El resultado* [las deserciones]

¹⁶ A. BOURON, Commandant, *Chef de poste en Mauritanie*, París, 1946, 2 vols., vol. I, p. 194 y vol. 2, pp. 27-37.

¹⁷ "Visita de Inspección a Cabo Juby del Coronel de Infantería Don Salvador Múgica", texto a máquina, 1932, Biblioteca Nacional de Madrid, fondo África "García Figueras", Af.G.F.C.º 390-25.

debía lógicamente preverse. (...) España es aquí preferida a Francia; pero esta preferencia no envuelve el que sea querida. Nace de que al morir el padre de los doce actuales Ma El Ainín, recomendó que caso de estar con alguna nación, fuera con España. A esto hay que añadir que Francia guerra en el Desierto, los castiga, pone impuestos y domina y atemoriza bastante más que nosotros. Tenemos aquí concepto de buenos y el que no nos lucramos con nada de este territorio, y los indígenas dispongan de médico y medicinas, zoco, sueldos y factoría, es el único argumento que tiene un poco valor ante ellos. (...) No hay ni una sola ficha de un indígena. Quien suceda al Teniente Coronel Peña [Jefe del puesto del que se pide el relevo] ni conocerá la historia particular de cada uno, con sus transparencias o buenos servicios, ni con el concepto que le ha merecido. Tampoco existe estadística seria con nombres, cultivos, camellos, fusiles, etc., de ninguna kábila (...). No se han reunido aquí productos de distintos sitios para examen ni análisis; como por ejemplo: agua de diferentes pozos y manantiales para saber su mayor o menor potabilidad y salobridad; sal de variadas salinas, potasa hierro, cobre y algún otro mineral que exista por estos sitios. Nadie coleccionó muestras de nada (...) El archivo está organizado en forma defectuosa y al lado de los telegramas en cifra se conserva el telegrama descifrado, revelando el secreto de la clave (...) Hay que añadir a lo anterior que el completo abandono en que se tiene esto, hace que los gobernadores se gasten aquí enormemente. Pues no dispone de esos recursos, durante el mando, de construir un pueblecillo, hacer un sencillo puerto, activar la llegada de los barcos, implantar una escuela (...) etc.. (...) Llevamos 48 años en Villa Cisneros y no se sale de la península; y allí se puede aplicar en el mismo grado todas las consideraciones que hacemos para Cabo Juby. Ni mando, ni planos, ni estudios, ni muestras de aguas ni de materiales, etc., etc.. Los dos puestos de Villa Cisneros y Agüera, deberían abandonar sus aplazamientos en las dos penínsulas (...) e instalarse en el Continente para entablar vida de relación con los indígenas que hoy es nula”.

Todo esto aclara magníficamente el estado catastrófico de la Administración colonial, así que no hay pregunta específica que se pueda plantear: toda esta historia está aún por descubrir e investigar, particularmente, como hemos indicado, las relaciones que las Autoridades coloniales tuvieron con los habitantes del Sahara, haciendo un intensivo uso del material documental que pueda encontrarse en los ya citados archivos, y especialmente en Alcalá de Henares.

Queda el último/primer período, para el cual no son tan diferentes las consideraciones que acabamos de hacer. Pero la situación de la región era distinta, y sus fronteras todavía no estaban completamente definidas. Nos encontramos con “espacios” y no con territorios. Espacios que mantienen una funcionalidad en la cual cada población, fuera de la intromisión europea, cumple su papel: los Emires del Adrar acogen el tráfico de mercancías que llega del África subsahariana y lo entregan, casi en un pasaje de consignas, a las caravanas nómadas saharianas que lo transportan hacia el norte, a Marruecos.

No se pueden buscar aquí los indicios de un nacionalismo cualquiera, porque no existen ni territorios, ni estados que puedan reivindicar la fórmula europea del Estado-nación. Los vínculos de soberanía son otros que los de la territorialidad y del nacionalismo: hay un *jus religionis*¹⁸, sobre lo cual se funda el Estado marroquí precolonial y su Sultán, *Khalifa*, representante del Profeta, *Jerif*, descendiente de Muhammad, *Amir al-Mum'inin*, Jefe de los creyentes, el reconocimiento del cual es variable y no fijado en otra fórmula que la *bay'a*, juramento de fidelidad sometido a renovación a cada cambio de soberano. Es verdad que se trata del Estado que, a partir de la mitad de siglo XIX, ejerce la mayor atracción sobre las poblaciones establecidas más al sur (no se puede decir, por ejemplo, la misma cosa de Argelia, ya sumisa a la colonización francesa), que se inquieta, por su propia suerte, de lo que ocurre en la región sahariana¹⁹, y que el “mito” quiere que durante el Reino del Alauita Mawlay Isma'il (1672-

¹⁸ Ver sobre la cuestión Maurice FLORY, “La notion de territoire arabe et son application au problème du Sahara”, *Annuaire Français de Droit International*, (III) 1957, p. 73-91.

¹⁹ Parece indicativa a este propósito una carta del 24 de diciembre de 1885 de parte del Sultán Mawlay Hasan al caíd Muhammed B. Húsayn, hijo de Húsayn Ū Hâsem de la familia de Iligh, establecido en la región del Sus, en la cual se habla de la apertura del puerto de Dakhla por los españoles en términos de preocupación por el tráfico comercial de Marruecos y de sus otros puertos y no como lesa de la soberanía marroquí en aquel territorio: “*Tu nous dis, rapportant ce dont tu as pu t'assurer au sujet du port du Sahara nommé Dâhla, que sa construction n'est pas préjudiciable, en raison de la fuite des populations avoisinantes, car elles craignent les chrétiens à la suite des combats intervenus entre eux. De plus ce port est éloigné de toute place habitée (...)*”, Mohammed ENNAJI et Paul PASCON, *La correspondance politique de la maison d'Iligh (1821-1894)*, Paris, Editions du C.N.R.S. - Rabat, Editions Toubkal, 1988, pp. 122-123.

1727), su extensión llegase hasta el Senegal. Pero nunca estos vínculos se transformaron en control permanente del territorio, ni se hizo ninguna forma de "fronterización" del espacio marroquí. Podemos arriesgar que la tentativa de cumplir esta última operación ocurrió durante los reinos de los tres Sultanes antes el establecimiento del Protectorado (Mawlay Hasan, 1873-1894; Mawlay 'Abd al-Aziz, 1894-1907; Mawlay 'Abd al-Hafiz, 1907-1912), todavía con resultados muy escasos; la delimitación efectiva se cumplió con las ya citadas "pacificaciones" que trazaron los límites de los Estados que surgirían después de la independencia.

Tampoco podemos afirmar que el conjunto de las tribus nómadas y seminómadas que viajaban por el Sahara pueda constituir la base de una nación saharauí: los elementos sociológicos e históricos de estas realidades permanecen como un tema de investigación poco explorado, pero muy rico. Es relativamente a ellos, sin predeterminaciones de algún tipo, hacia donde deberían inventar nuevos objetos de averiguación los historiadores del Sahara Occidental particularmente interesados a esta época, haciendo frente a las dificultades creadas por las fuentes coetáneas, hasta completar el mosaico de datos ya disponibles, pero contaminados por la limitación de querer contestar a cualquier precio a las dos preguntas iniciales, o dibujar los elementos que nos darían un nuevo cuadro de una realidad que quiere ser analizada en su propio contexto histórico.

4. Conclusiones

Como se puede observar, hay muchos puntos de la historia del Sahara que requieren una investigación más exhaustiva y, es cierto, ésta se hace posible solamente a través del uso más cuidadoso de las fuentes disponibles. Aquí no se pone en duda la necesidad, por parte del historiador, de interpretar los hechos. Marc Bloch afirmaba la posibilidad de comprender el presente por un examen del pasado, y viceversa, y no tenemos ninguna intención de alejarnos de este principio. Pero hemos de afirmar con fuerza y convicción la necesidad, muy evidente en el caso de la historia del Sahara Occidental, de que la interpretación no se adelante a la lectura y al análisis de los documentos, los cuales, aunque sean parciales, incompletos, limitados en el tiempo y en el espacio, siguen siendo las bases prioritarias de toda investigación histórica digna de este nombre, y de los cuales resulta imposible prescindir.

Al final de este texto se propone una copiosa bibliografía con la esperanza de que pueda constituir un aliciente, un punto de partida y al mismo tiempo un elemento de reflexión sobre todo lo enunciado más arriba. No se pretende que sea ni completa ni exhaustiva; por el contrario, durante su consulta es posible que el lector se dé cuenta de la falta de unos títulos, por lo cual nos disculpamos. Hay que subrayar la casi ausencia de obras en lengua árabe, lo que puede imputarse más a nuestro desconocimiento que a una completa falta de ellas.

Se añade también una lista de sitios Internet, de los cuales no hemos reflejado su importancia en el texto, y que en este momento resultan fundamentales, particularmente por las continuas puestas al día de la cuestión. La lista comprende periódicos, asociaciones y agencias de prensa oficiales y tampoco quiere ser exhaustiva. Nos disculpamos también por las eventuales faltas de obras de importancia.

ANEXOS

Bibliografía

"Afrique du Nord: Réorganisation du commandement militaire dans les Confins Algéro-Marocains", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, Septembre 1933, pp. 533-535.

"La délimitation franco-espagnole", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, juillet 1900, pp. 237-239.

"La retrocession d'Ifni et les relations hispano-marocaines", *Maghreb*, n. 33 mai-juin 1969, pp. 35-37.

"Le Maroc et Tombouctou", *Bulletin de la société de géographie de Rochefort*, 1894, pp. 68-71.

"L'Empire: Sur les confins Maroc-Algérie-A.O.F.", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, mai 1939, p. 144.

"Problèmes frontaliers et territoriaux au Maghreb", *Maghreb*, n. 38 mars-avril 1970, pp. 35-41.

"Sahara Occidental. Anexión y protección [Tratado de Iyil]", *Revista de Geografía Comercial*, t. II 1886, pp. 62-75.

“Soumission de tribus dans la Haute Mauritanie”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, juillet 1914, pp. 315-316.

ACTES DU IV^{ème} COLLOQUE EURO-AFRICAIN, ERFOUD (MAROC, 20-25 oct. 1985), *L'histoire du Sahara et des relations transsahariennes entre le Maghreb et l'ouest africain du Moyen âge à la fin de l'époque coloniale*, Bergamo, Gruppo Walkover, 1986.

ADAMOLI Giulio, “Di alcuni tentativi commerciali nelle provincie di Sus e Tecna”, *Bolletino della Società Geografica Italiana*, n. 3 1879, pp. 242-252.

AKHCHINE-TAMOUIH Zahra., *Le Maroc et le Soudan au XIX^{ème} siècle (1830-1894). Contribution à une histoire interregionale de l'Afrique*, Paris, Université de Paris 1, 1983.

ALBERT P., “Cheikh Ma el Aïnine de Seguiet el Hamra”, *Bulletin de la Société de géographie d'Alger*, 4^e trimestre 1906, pp. 401-405.

ALBERT P., “Les tribus du Sahel Atlantique: Sous, Tazeroualt, Drâ, oued Noun, Seguiet el Hamra”, *Bulletin Trimestriel de la Société de Géographie d'Oran*, avril-juin 1906, pp. 116-132.

AL-FASSI Allal, *Livre rouge avec documentaires*, Tanger, Editions Peretti, 1961.

ÁLVAREZ-PÉREZ J., “En el Seguiet el Hamra”, *Revista de Geografía comercial*, Jul.-sept. 1886.

AN-NASIRI Ahmad ben Halid, *Kitab al-Istiqa' li-ahbar duwal al-Magrib al aqsa*, Le Caire, 1896, extrait traduit par Eugène FUMEY, “Chronique de la dynastie Alaouie du Maroc (1631-1894)”, 4^{ème} partie, *Archives marocaines*, IX (1906) et X (1907).

AOUAD-BADOUAL Rita, *Les incidences de la colonisation française sur les relations entre le Maroc et l'Afrique noire (c. 1875-1935)*, Aix-en-Provence. Thèse de Doctorat de l'Université de Provence (Aix-Marseille I), mention Lettres et Sciences Humaines, Institut d'Histoire des Pays d'Outre-Mer, 1994, 2 vol.

ARBAUMONT J. d', “La colonne Mouret à Smara”, *Mondes et Cultures*, tome XLIV-3, 1984.

ARMATTE, “La délimitation franco-espagnole au Maroc et ses conséquences”, *Questions diplomatiques et coloniales*, novembre 16, 1912, pp. 611-621.

ARMATTE, “Le traité franco-espagnol”, *Question diplomatiques et coloniales*, décembre 16, 1912, pp. 734-744.

ARNAUD Edouard, CORTIER Maurice, *Nos confins sahariens, étude d'organisation militaire*, Paris, E. Larose, 1908.

ARTECHE GOMEZ José, COELLO Y QUESADA Francisco, *Descripcion y mapas de Marruecos, con algunas consideraciones sobre la importancia de la ocupación militar de una parte de este imperio*, Madrid, Tip. F. de P. Mellado, 1859.

ASSIDON Elsa et JALLARD Thomas, “De l'Opération Ecouvillon à l'intervention en Mauritanie”, *Le Monde Diplomatique* (supplément), février 1978, pp. 33.

ATTANOUX J. Bernard d', “Cinquante ans de politique anglaise au Maroc”, *Questions diplomatiques et coloniales*, n^o 6 1897.

AUBIN Eugène, *Le Maroc d'aujourd'hui*, Paris, Colin, 1904.

AUGIERAS Chef d'escadron, “Chroniques de l'ouest saharien (1900-1930)”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, avril 1930, pp. 193-213; mai 1930, pp. 275-295; juin 1930, pp. 355-372.

AUGIERAS, Capt., *Le Sahara Occidental*, Paris, Mémoire de la Société de Géographie Masson et Cie, 1919.

AYACHE Germain, “Les visées sahariennes de l'Espagne en 1900. La question de la Saquia El Hamra”, *Hesperis-Tamuda*, vol. XVI, 1975, pp. 175-184.

AZ-ZAYANI Abu-l-Qasim ben Ahmad, *at-Turjuman al-mu'rib 'an duwal al-Masriq wa-l-Magrib*, extrait traduit par Octave HOUDAS, *Le Maroc de 1631 à 1812*, Paris, Ernest Leroux, 1886.

BA Mahmadou Ahmadou, “A propos de Smara: el Cheikh Ma el Aïnin et Smara (1898-1909)”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, février 1934, pp. 95-97.

BA Mahmadou Ahmadou, “Contribution à l'histoire des Reguibat”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, décembre 1933, pp. 273-278; avril 1934, pp. 90-93.

BA Mahmadou Ahmadou, “L'Adrar dans l'anarchie”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, février 1933, pp. 25-35.

BA Mahmadou Ahmadou, “L'émirat de l'Adrar mauritanien de 1872 à 1908”, *Bulletin Trimestriel de la Société de Géographie et d'Archéologie d'Oran*, tome LIII, fasc. 19, mars 1932, pp. 83-119 et fasc. 191, juin 1932, pp. 262-298.

BA Mahmadou Ahmadou, “Les Regueibat”, *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, avril 1927, pp. 137-141.

BA Mahmadou Ahmadou, "Une grande figure de l'Adrar: l'Emir Ahmed Ould M'Hamed, 1871-1891", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, octobre 1929, pp. 543-553.

BACHMANN et MARTIN, "La paix française en Mauritanie, soumission d'el Ouali", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, juillet 1936, pp. 379-383.

BADUEL Pierre-Robert, BARBIER Maurice et al., *Enjeux Sahariens (Table Ronde du C.R.E.S.M. 1981)*, Paris, Editions du C.N.R.S., 1984.

BAJOLLE, "La question saharienne", *Bulletin de la Société de géographie d'Oran*, 1891, p. 145.

BARBIER Maurice et al., *Voyages et explorations au Sahara occidental au XIXème siècle*, Paris, L'Harmattan, 1985.

BARBIER Maurice, *Le conflit du Sahara Occidental*, Paris, L'Harmattan, 1982.

BAROUDI Abdallah, "Le complot saharien contre le peuple marocain et son armée", *Les Temps modernes*, vol. XXXIV n° 394, mai 1979, pp. 1805-1842.

BARTH Heinrich et al., *Fous du désert: 1849/1887 (les premiers explorateurs du Sahara)*, Paris, Phébus, 1991.

BENANI Ahmed, "Sahara Occidental et affrontements nationaux dans le Maghreb", *Genève-Afrique*, vol. XVII, n. I 1979, pp. 89-112.

BENMESSAOUD Abdelmoughit, "Le Sahara, le Maghreb ou l'incompréhension principale", *Al Asas* n. 4/5 1987, pp. 6-11.

BENMESSAOUD Abdelmoughit, *Le Sahara marocain: une décolonisation pas comme les autres*, Rabat, Farah, 1991.

BENTZEMANN P. de, "La pacification du Sahara Occidental", *Revue d'histoire coloniale*, 4e trim 1935, pp. 248-285.

BERNARD Augustin et LACROIX N., *La pénétration saharienne 1830-1906*, Alger, Imprimerie algérienne, 1906.

BERNARD Augustin, *Historique de la pénétration saharienne*, Alger, Giralt, 1900.

BERNARD Augustin, *Le Maroc*, Paris, Alcan, 1931, 7e éd.

BERNARD Augustin, *Les confins algéro-marocains*, Paris, Larose, 1911.

BOISBOISSEL Yves de, "Les revendications marocaines sur les régions sahariennes", *Académie des Sciences d'Outre-Mer. Comptes-rendus mensuels des séances. Séances des 7 et 21 mars 1958*, t. XVIII n. 3, pp. 102-110.

BOITEAUX L. A., "La question des confins sahariens doit être réglée d'urgence", *Marchés tropicaux du monde*, n. 643, 8 mars 1958, pp. 605-607.

BONAFOS C., "Une tribu marocaine en Mauritanie: les Ouled Bou Sba", *Bulletin Trimestriel de la Société de géographie et d'Archéologie d'Oran*, sept-déc., 1929, pp. 249-267.

BONELLI Emilio, "Cabo Juby", *Africa Española*, 30-7-1919.

BONELLI Emilio, *El Sahara. Descripción geográfica, comercial y agrícola desde Cabo Bojador a Cabo Blanco. Viajes al interior, habitantes del desierto y consideraciones generales*, Madrid, Pent, 1887.

BONELLI Hernando Emilio, *Nuevos territorios españoles de la costa del Sahara, conferencia pronunciada en la Sociedad Geográfica de Madrid el 7 abril de 1885*, Madrid, Imp. Fortanet, 1885.

BONO Salvatore, "Le controversie di frontiera dell'Algeria con il Marocco e con la Tunisia (1956-1970)", *Oriente Moderno* année 1970, pp. 602-633.

BONTE P., "L'émirat de l'Adrar après la conquête coloniale et la dissidence de l'émir Sidi Ahmed (1909-1932)", *Journal des Africanistes*, 54, 2, 1984, pp. 5-30.

BONTEMS Claude, *La guerre du Sahara Occidental*, Paris, Puf, 1984.

BOU EL MOGHADAD, "Voyage par terre entre le Sénégal et le Maroc", *Revue maritime et coloniale*, t. 1, mai 1861, pp. 477-494.

BOURJOL-FLECHIER Dominique, "Heurs et malheurs de l'Uti-Possidentis. L'intangibilité des frontières africaines", *Revue juridique et politique. Indépendance et coopération*, n. 3 juillet-septembre 1981, pp. 811-835.

BOURON A., Commandant, *Chef de poste en Mauritanie*, Paris, 1946, 2 voll.

BOUTROS-GHALI Boutros, *Les conflits de frontières en Afrique*, Paris, Editions techniques et économiques, 1972.

BOZZO Anna, "Il modello costituzionale saharawi", *Oriente moderno*, Nuova serie, Anno X, 1991, N. 1-6, pp. 163-184.

BOZZO Anna, ARDESI Luciano, "Sahara Occidentale", *Storia dell'Oggi* n. 23, supplément de *L'Unità* du 30 novembre 1991, pp. 2-31.

BRADY Thomas F., "Morocco blocked on Sahara claim", *The New York Times*, 31 mars 1962, p. 6.

BRIONNE Bernard, "Maroc: les limites d'un état qui n'accepte pas ses frontières", *Défense Nationale*, n. 8-9 1987, pp. 179-183.

BRITSCH Jacques, *Perspectives Sahariennes*, Paris, Charles-Lavauzelle et Cie., 1956.

BRONDINO Michele, *Il Grande Maghreb: mito e realtà*, Pavia, Centro Studi per i Popoli Extraeuropei dell'Università di Pavia, Franco Angeli, 1988.

BROWNLIE Ian, *African boundaries. A legal and diplomatic encyclopaedia*, Los Angeles, University of California Press, 1979.

CAGNE Jacques, "Essai sur le sentiment national dans les provinces sahariennes marocaines au début du XXème siècle", *Revue d'histoire maghrébine* n° 41-42 1986, pp. 15-29.

CAILLE René, *Journal d'un voyage à Tombouctou et à Jenné, dans l'Afrique centrale, précédé d'observation faites chez les Maures, Braknas, les Nalons et d'autres peuples, pendant les années 1824, 1825, 1826, 1827, 1828; avec une carte itinérante, et des remarques géographiques, par M. JOMARD, membre de l'Institut*, Paris, Imprimerie Royale, 1830, 3 vol..

CANAL Joseph, "La frontière marocaine", *Bulletin de la Société de Géographie d'Oran*, n° 21 1884, pp. 83-86 et pp. 91-94.

CANAL Joseph, "Les troubles de la frontière marocaine (mars-avril 1886)", *Bulletin de la Société de Géographie d'Oran*, 1886.

CANCEL Capitaine, "A la poursuite des rezzous marocains: dans les Ergs El-Atimine et Iguidi", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, juillet 1911, pp. 167-178.

CARATINI Sophie, "Ismael Ould Bardi, héros de la résistance saharienne. - Désert et montagne au Maghreb", *Revue du Monde Musulmane et de la Méditerranée*, n. 41-42 1986, pp. 158-166.

CARATINI Sophie, "Le rôle de la femme au Sahara Occidental", *La Pensée*, 308, 1996, pp. 115-124.

CARATINI Sophie, *Les Rgaybat (1610-1934)*, Paris, L'Harmattan, 1989, 2 vol.

CARO-BAROJA Julio, *Estudios mogrebíes*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, IDEA, 1957.

CARO-BAROJA Julio, *Estudios saharianos*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, IDEA, 1955.

CASTANEIRA Ramón F., "Noticias de la expedición de M. Donald Mackenzie al cabo Juby y costa adyacente, frente a Canarias en 1875", *La Academia*, I 1876, pp. 171, 287, 295.

CASTRIES Henry de la Croix de, "La conquête du Soudan", *Hespéris*, 1923, pp. 433-488.

CASTRIES Henry de la Croix de, "Notice sur Figuig et la région de l'oued Drâa", *Bulletin de la société de géographie*, 2e série, t. XX, juillet-décembre 1889, pp. 497-519.

CASTRIES Henry de la Croix, "Notice sur la région de l'Oued Draa", *Bulletin de la société de géographie de Paris*, Tome XX 1880, pp. 437-519.

CATROUX Général Georges, "Le Maroc et le Sahara", *Le Monde*, 7 mars 1957, pp. 1 et 5.

CENTRE DE RECHERCHES ET D'ETUDES SUR LES SOCIETES MEDITERRANEENNES - CENTRE D'ETUDES D'AFRIQUES NOIRE, *Introduction à la Mauritanie*, Paris, C.N.R.S., 1979.

CERVERA BAVIERA Julio, *Expedición geográfico militar al interior y costas de Marruecos, setiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1884*, Barcelona, 1885.

CERVERA Y BARBERA Julio, "Viaje de exploración por el Sahara occidental", *Boletín de la Sociedad Geográfica*, vol. XXII, I sem. 1887.

CHAFFARD Georges, *Les carnets secrets de la décolonisation*, Paris, Calmann-Lévy, 1965/1967.

CHASSEY, Francis de, *L'etrier, la houe et le livre. "Sociétés traditionnelles" au Sahara et au Sahel Occidental*, Paris, Anthropos, 1977.

CHAUVEL Germain, *Les notions d'Etat et de nationalité au Maroc*, Casablanca, Lib. Farairre, 1937.

CHRISTIAN P., *L'Afrique française. L'Empire du Maroc et les déserts du Sahara*, Paris, A. Barbier, 1903.

CODO LEON Cesar, "La politique du Maroc au sud du Sahara", *Le mois en Afrique*, 239/242, 1985-1986: 12: 03, pp. 32-53; pp. 3-23.

COELLO Y QUESADA Francisco, "Descripción del Sahara occidental", *Revista de geografía comercial*, I 1885, p. 240.

COLA ALBERICH J., "El Aain en el Sahara", *Africa*, febrero de 1955, pp. 66-68.

COLLOQUE INTERNATIONAL RABAT 1984, *Intégration économique des provinces sahariennes et développement national*, Casablanca, Editions Maghrébines, 1985.

Congrès, études, notes et documents sur le Sahara Occidental, XIIe Congrès sur le Sahara Occidental, Rabat, 1930.

CORDERO TORRES José, "La politique indigène de l'Espagne dans ses dépendances", *Semaine coloniale universitaire*, avril 1949, pp. 81-99.

CORNET Cpt., *A la conquête du Maroc du sud avec la colonne Mangin: 1912-1913*, Paris, Plon, 1914.

CORNEVIN Robert, "Questions nationales et frontières coloniales", *Revue française d'histoire d'outre-mer*, Tome LXVIII, 1981, n. 250-251-252-253, pp. 251-261.

CORREALE Francesco, "Ma' al-Aynayn, il Marocco e la resistenza alla penetrazione coloniale (1905-1910)", *Oriente Moderno*, Nuova Serie, anno XVIII (LXXVIII), indice Vol. 2, 1998, pp. 227-278.

CORREALE Francesco, "Marocco-Sahara Occidentale: verso una soluzione piena di incognite", *Africa e Mediterraneo*, n. 2 1997, pp. 33-36.

CORREALE Francesco, "Sahara Occidentale: un referendum per il nuovo millennio?", *Afriche e Orienti*, n. 2 1999, pp. 67-70.

COYNE A., "Le Sahara de l'ouest", *Revue africaine*, vol. XXXIII 1889; vol. XXXIV 1890, pp. 1-96; pp. 43-54.

CROIZARD Maurice & GALANTE Pierre, *Walt Disney: les hommes bleus au Maroc*, Lausanne, Imp. Centrale, 1956.

CUSCOY Louis Diego, *De Ifni a Cabo Blanco*, Barcelona, Gráf. Seix y Barral, 1949.

DABEZIES Jean, *Le Sahara, étude juridique et politique*, Paris, 1960.

DAWIS J., *Conflict in Northwest Africa. The Western Sahara Dispute*, Stanford, Hoover Institute Press, 1983.

De Froberville Martine, *Sahara Occidental: La confiance perdue. L'impartialité de l'ONU à l'épreuve*, Paris, L'Harmattan, 1996.

DE LA SERRE Françoise, "Les revendications marocaines sur la Mauritanie", *Revue Française de Science Politique*, vol. 16. n.2, avril 1966, pp. 320-331.

DECIGIS Dr., "Relation d'un voyage dans l'intérieur de Maroc en Mars et Avril 1877", *Bulletin de la Société de Géographie de Paris*, 6e série, 16, 1878, pp. 41-73, 121-150, 240-273.

DELAFOSSÉ Marcel, "Les relations du Maroc avec le Soudan à travers les âges", *Hespéris*, 1924, pp. 153-174.

DEMAY Ch., "Partage politique du Sahara (Ifni. Les Maures du Sahara Occidental ...)", *Revue Encyclopédique*, Paris, 1895, pp. 440-441.

DENIS Pierre, *L'armée française au Sahara de Bonaparte à 1990*, Paris, L'Harmattan, 1991.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, "A propos du rapport de l'interprète Bou el Mogdad sur sa mission dans l'Adrar en 1900", *Revue Historique des Colonies*, t. XXXIX n° 137, 1952.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, "Cheikh Ma el Aïnin et le Maroc ou l'échec d'un moderne Almoravide", *Revue d'Histoire des Colonies*, t. XLV, 1er trimestre 1958, pp. 28-60.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, "Cheikh Ma el-Aïnin 1838-1896", *Hommes et destins*, Paris, Académie des Sciences d'Outre-Mer, 1977, pp. 212-214.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, "Coppolani en Mauritanie", *Revue d'Histoire des Colonies*, t. XLII, 3e et 4e trim. 1955, pp. 291-342.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, *Contribution à l'histoire de la Mauritanie 1900-1934*, Dakar, Ed. Clairafrique, 1962.

DESIRE-VUILLEMIN Geneviève, *Les rapports de la Mauritanie et du Maroc*, Saint-Louis du Sénégal, Service des Archives Nationales de la Mauritanie, 1960.

DESMAREZ Bernard et al., *Guy Bornaud ou la célébration de l'essentiel: carnet de voyage dans le grand sud marocain*, 1991.

DEVAUX Cpt., "En Mauritanie: colonne du Tagant", *Revue coloniale*, 1909, pp. 601-617.

DIEGO AGUIRRE José Ramón, *Guerra en el Sáhara*, Madrid, Ed. Istmo, Madrid, 1991.

DIEGO AGUIRRE José Ramón, *Historia del Sahara Español*, Madrid, Kaydeda Ediciones, 1988.

DINAUX Général, "Une solution à la question du Rio de Oro", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, 1929, pp. 178-183.

DOMÉCH LAFUENTE A., *Ma el Aïnin, señor de Smara*, Tetuan, éd. Marroquí, 1954.

DONNET G., "Au Sahara Occidental. Le pays des Maures Trarza", *Bulletin de la société de géographie commerciale de Paris*, 1894, pp. 510-520.

DONNET G., *En Sahara à travers le pays des Maures nomades*, Paris, H. May, 1898.

DONNET G., *Une mission au Sahara occidental, du Sénégal au Tiris*, Paris, Gallimard, 1896.

DOS OFICIALES DEL EJERCITO, *Posesiones españolas en el Africa Occidental*, Madrid, Imp. del depósito de guerra, 1900.

DOULS Camille, "Cinq mois chez les Maures nomades du Sahara occidental", 1887, *Le Tour du Monde*, 1888, pp. 177-224.

DOULS Camille, "Voyage d'exploration à travers le Sahara occidental et le Sud marocain", *Bulletin de la Société de Géographie de Paris*, 3e trimestre 1888, pp. 437-479.

DUPAS Cpt., "Le commerce transsaharien entre le sud du Maroc et le Sahara occidental et la Mauritanie", *La France Méditerranéenne et Africaine*, I 1938, pp. 76-85.

DUPRIEZ Henri, "La ligne de force du 30e parallèle et le plan de subversion de l'Afrique", *La nouvelle revue française d'Outre-mer*, février 1958, pp. 61-74.

EL HACHEMI BEN Mohammed, "Etude sur l'Oued Draa supérieur", *Bulletin de la société de géographie et d'archéologie d'Oran*, Tome XXVIII, 1907, pp. 150-160.

EL MANOUAR Mohamed, "La situation dans le sud marocain à travers certains documents coloniaux", *Lamalif*, n. 152 1984: 01/02, pp. 54-57.

ENNAJI M. et PASCON P., *Le Makhzen et le Sous al-Aqsa. La correspondance politique de la maison d'Igh (1821-1894)*, París, Ed. du C.N.R.S. - Rabat, Editions Toubkal, 1988.

ERCKMANN Jules, *Le Maroc moderne*, París, Challamel Aîné, 1885.

FABERT Léon, "Voyage dans le pays des Trarza et dans le Sahara Occidental", *Bulletin de la société de géographie de Paris*, Tome XIII 1892, pp. 375-392.

FADHIL Latifa, *Consensus politique et politique étrangère marocaine de 1953 à 1977*, thèse de la faculté de Sciences Politiques, París, Université de Paris I, 1983, 2 vol.

FAIDHERBE Colonel, "Renseignements géographiques sur la partie du Sahara comprise entre l'Oued Noun et le Soudan", *Nouvelle annales de Voyages*, tome 3, août 1859, pp. 129-156.

FASSI-FIHRI Rajia, *Les relations entre le Maroc et l'Espagne de 1956 à 1977*, París, 1978.

FERNANDEZ DURO Cesáreo, "Exploracion de una parte de la costa nordeste de África en busca de Santa Cruz de Mar Pequeña", *Boletín de la Sociedad Geográfica*, 1878 t. IV p. 157; t. V p. 17.

FESSARD DE FOUCAULT Bertrand, "La question du Sahara espagnol", *Revue française d'études politiques africaines*, 10ème année, n. 119 novembre 1975.

FEVRE Francis, *Les seigneurs du désert. Histoire du Sahara*, París, Presses de la Renaissance, 1983.

FLORY Maurice, "La notion de territoire arabe et son application au problème du Sahara", *Annuaire Français de Droit International*, (III) 1957, pp. 73-91.

FLORY Maurice, *L'ensemble mauritanien en tant que notion juridique*, París, C.N.R.S., 1979.

FLORY Maurice, MANTRAN Robert et al., *Les régimes politiques arabes*, París, Presses Universitaires de France, 1990.

FOUCAULD Charles de, *Esquisses sahariens: trois carnets inédits de 1885*, París, Librairie d'Amérique et d'Orient, 1985.

FOUCAULD Charles de, *Reconnaissance au Maroc 1883-1884*, París, Challamel, 1888, 2 vol.

FRAISSE André, "Les frontières du désert", *L'Afrique littéraire et artistique*, n. 6 août 1969, pp. 40-44.

FUMEY Eugène, *Choix de correspondances marocaines, 2e partie - Traductions*, París, J. Maisonneuve, 1903.

GABUS J., "Notes sur le Sahara Espagnol", *Journal de la Société des Africanistes*, tome XXII, París, 1952.

GAILLARD Lt., "Notes sur la Mauritanie", *Revue des troupes coloniales*, 1924.

GARCIA FIGUERAS Tomás, *África en la acción española*, Madrid, Inst. de studios africanos, 1949.

GARCIA FIGUERAS Tomás, *Santa Cruz de Mar Pequeña, Ifni, Sahara*, Madrid, 1941.

GARDET Louis, *La cité musulmane, vie sociale et politique*, París, Vrin, 1954.

GARNIER Christine, "Opération Ecouvillon", *La Revue de deux Mondes*, novembre 1960, pp. 93-102.

GARNIER Christine, *Désert fertile, un nouvel Etat, la Mauritanie*, París, Hachette, 1960.

GATELL Joaquim, "Description du Sous", *Bulletin de la Société de Géographie de Paris*, 6e série, 1, 1871, pp. 81-105.

GATELL Joaquim, "L'Oued Noun et le Tekna à la côte occidentale du Maroc", *Bulletin de la Société de Géographie de Paris*, 5e série, 18, oct. 1869, pp. 257-287.

GAUDIO Attilio, *"Sahara Espagnol", fin d'un mythe colonial*, Rabat, Editions Arrissala, 1975.

GAUDIO Attilio, *Allal el Fassi ou l'histoire de l'Istiqlal*, París, Editions Alain Moreau, 1972.

GAUDIO Attilio, *Guerre et paix au Maroc: reportages 1950/1990*, París, Khartala, 1991.

GAUDIO Attilio, *Le dossier de la Mauritanie*, París, Nouvelles Editions Latines, 1978.

GAUDIO Attilio, *Le dossier du Sahara Occidental*, París, Nouvelles Editions Latines, 1978.

GAUDIO Attilio, *Les populations du Sahara occidental. Histoire, vie et culture*, París, Karthala, 1993.

GAUTIER Emile Félix, "Au Sahara marocain", *Revue de Paris*, 1910, pp. 35-52.

GAUTIER Emile Félix, *La conquête du Sahara. Essai de psychologie politique*, París, Librairie Armand Colin, 1935.

GELLNER Ernest, MICAUD Charles, *Arabs and berbers: from tribe to nation in North Africa*, Londres, Duckworth, 1973.

GENTIL Louis, *Dans le Bled es Siba: exploration au Maroc: mission de Segonzac*, Paris, Masson, 1906.

GERENTON E., "Les expéditions de Moulaye el Hassane dans le Sous", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, septembre 1924, pp. 265-286.

GERHARDT Cpt., "Section de Mauritanie", notes, *Revue du Monde Musulman*, tome XV, 1911, pp. 453-494.

GILLIER, Commandant breveté, *La pénétration en Mauritanie*, Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1926.

GIRALT J. R., *El porvenir de España en el Sahara*, Barcelona, 1884.

GÓMEZ Emiliano, *Del Sahara español a la Republica saharawi. Un siglo de lucha*, Montevideo, Instituto del Tercer Mundo, 1992.

GONZALEZ-JIMENEZ E., *Territorios del sur de Marruecos y Sahara Occidental (Meharas y rezzus)*, Toledo, Imp. del Colegio de María Cristina, 1930.

GOURAUD Général Eugène, *Mauritanie-Adrar (Souvenirs d'un Africain)*, Paris, Plon, 1945.

GOURAUD Général Eugène, *Souvenirs d'un Africain. T.I. - Au Maroc 1911-1914*, Paris, Plon, 1949.

GOURAUD Général, *La pacification en Mauritanie. Journal des marches et opérations de la colonne de l'Adrar*, Paris, Larose, 1910.

GRIMAUD Nicole, *La politique extérieure de l'Algérie*, Paris, Karthala, 1984.

GROS J., *Les voyages et découvertes de Paul Soleillet dans le Sahara et dans le Soudan raconté par lui-même et rédigés sur ses mémoires*, Paris, Dreyfous, 1881.

HAMES C., "L'évolution des émirats maures sous l'effet du capitalisme marchand européen", *Production pastorale et société*, Paris et Cambridge, M.S.H. et Cambridge University Press, 1979, pp. 375-398.

HAMET I., "Les Kounta. Traditions de la Tarikh Kounta", *Revue du Monde Musulman*, vol. XV, 1911, pp. 302-318.

HARBI Mohammed, *Archives de la révolution algérienne*, Paris, Jeune Afrique, 1981.

HART David, *The Aït 'Atta of Southern Morocco. Daily life and recent history*, Cambridge, Middle East and North African studies press Ltd., 1984.

HASSAN II, "Le Maghreb et le Sahara occidental vus par le Roi Hassan II", *Information économique africaine*, 152, 1986: 1, pp. 25-28.

HASSAN II, *Le défi*, Paris, Editions Albin Michel, 1976.

HENRIET, Lieutenant, *L'extrême-sud dans l'économie marocaine*, Tanger, Les Editions Internationales, 1939.

HODGES Tony, *Historical dictionary of western Sahara*, Londres, Scarecrow Press, 1982.

HODGES Tony, *Sahara Occidental: origines et enjeux d'une guerre du désert*, Paris, L'Harmattan, 1987.

HULOT H., "L'œuvre de pénétration en Mauritanie", *Revue des deux mondes*, 15 mars 1908, pp. 419-444.

HURE Général, "La paix française dans le Sahara marocain, le rapport sommaire sur les opérations de l'anti-Atlas", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, n. 4 avril 1934, pp. 217-224.

HUSSON Philippe, *Les frontières terrestres du Maroc*, Paris, Secrétariat général du Gouvernement, Direction de la documentation, monographie n. 35, 1960.

IBRAHIM A., "La politique étrangère du Maroc et rôle dans l'édification de l'indépendance du Maroc", *Confluent*, juin-juillet 1960, pp. 444-451.

IHRAÏ Saïd, *Pouvoir et influence. Etat, partis et politique étrangère au Maroc*, Rabat, Edino, 1986.

IHRAÏ-AOUCHAR Amina, "La presse nationaliste et le régime de protectorat au Maroc dans l'entre-deux guerres", *Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerranée*, II sem. 1982, pp. 91-104.

JACQUES-MEUNIE Denise, *Le Maroc saharien des origines à 1670*, Paris, Librairie Klincksieck, 1982, 2 vol.

JOFFE George, "Self-Determination and Uti Possidetis: The Western Sahara and the 'Lost Provinces'", *The Journal of the Society for Moroccan Studies*, 1, 1996, p. 97-115.

JOLY F., "Essai d'une définition du présahara marocain", *Bulletin de la Société Royale de Géographie d'Egypte*, mars 1953, pp. 57-70.

JOLY F., *Les Aït Atta du Sahara et la pacification du Haut Drâ*, Rabat, Institut de Hautes Etudes Marocaines, tome XXIX, 1936.

JULIEN Charles-André, *Le Maroc face aux impérialismes 1415/1956*, Paris, Editions J. A., 1978.

JUSTINARD Lt. Cl., "Notes sur l'histoire du Sous au XIXème siècle", *Hesperis*, 3-1925, 4-1926.

JUSTINARD Lt. Cl., *La Rihla du marabout de Tasaft, Sidi Mohammed Ben el Haj Brahim Ez Zerhouni. Notes sur l'histoire de l'Atlas*, texte arabe du XVIIIème siècle, traduit et annoté par le Colonel Justinard, Paris, 1924.

JUSTINARD Lt. Cl., *Tribus berbères: les Ait Ba Amran*, Paris, H. Champion, 1930.

KANN Réginald, *A travers le Maroc révolté*, Paris, Microéditions Hachette, 1904.

LA BASTIDE Henri de, "Une grande famille du sud marocain: les Ma el-Aïnin", *Revue Maghreb-Machrek*, n° 56, mars-avril 1973, pp. 37-39.

LA CHAPELLE F. de, "Esquisse d'une histoire du Sahara Occidental", *Hesperis. Archives berbères et bulletin de l'Institut des Hautes Etudes marocaines*, T. XI, 1930, pp. 35-95 plus tiré à part.

LA CHAPELLE F. de, "Une cité de l'oued Dra' sous le protectorat des nomades: Nesrat", *Hesperis*, tome IX, 1er trim., 1929.

LA CHAPELLE F. de, *Les Tekna du Sud Marocain. Etude géographique, historique et sociologique*, Publication du Comité de l'Afrique Française, 1934.

LA CHAPELLE F., "La formation du pouvoir monarchique dans les tribus berbères du Haut-Atlas occidental", *Hesperis*, 8, 1928, pp. 263-283.

La question Saharaouie. Cahiers de la Fondation Internationale Lelio Basso pour le Droit et la Libération des peuples, [IV], Roma, septembre 1985.

LABOUZ Marie-Françoise, "Le règlement du contentieux frontalier de l'ouest maghrebin: aspects politiques et juridiques", *Maghreb*, n° 53, sept.-oct. 1972, pp. 50-54.

LACOSTE Camille et Yves (Sous la direction de), *L'état du Maghreb*, Paris, La Découverte, 1991.

LACOSTE Yves, *Questions de géopolitique. L'Islam, la mer, l'Afrique*, Paris, La Découverte et Librairie Générale Française, 1988.

LAHURE Cl. Baron, *Lettres d'Afrique. Maroc et Sahara occidental*, Bruxelles, O. Lamberty, 1905.

LAHURE Cl. et FOUCAULD Charles de, "Le pays Tekna (nord-ouest du Sahara)", *Mouvement géographique*, 1889, pp. 73-74.

LAROUÏ Abdallah, *L'Algérie et le Sahara marocain*, Casablanca, Serar, 1976.

LAROUÏ Abdallah, *Les origines sociales et culturelles du nationalisme marocain 1830-1912*, Paris, Maspéro, 1977.

LAROUÏ Abdallah, *L'Histoire du Maghreb*, Paris, Maspéro, 1976, 2 vol.

LARRIBAUD J., "Tindouf et le Sahara Occidental", *Archives de l'Institut Pasteur d'Algérie*, XXX 1952, pp. 244-318.

LAZRAK Rachid, *Le contentieux territorial entre le Maroc et l'Espagne*, Casablanca, Dar el Kitab, 1974.

LE CHATELIER Alfred, *Sahara, Touat et frontière marocaine*, Paris, Librairie Challamel Ainé, 1901.

LE CHATELIER G., *Tribus du sud-ouest marocain: Bassins côtiers entre le Sous et Draa*, Paris, Ernest Leroux, 1891.

Le Sahara. Rapports et contacts humains, 7ème Colloque d'histoire organisé par la Faculté des Lettres d'Aix-en-Provence, Aix-en-Provence, La Pensée Universitaire, 1967.

LE TOURNEAU Roger, *Evolution politique de l'Afrique du Nord Musulmane: 1920/61*, Paris, Librairie Armand Colin, 1962.

LE TOURNEAU Roger, *Histoire du Maroc moderne*, Aix-en-Provence, Publication de l'Université d'Aix-en-Provence, 1992

LEBRUN A., "La question du Rio de Oro", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, 1929, pp. 13-20.

LEE sir Joseph C., "The north west coast of Africa", *Journal of Manchester Geographic Society*, II 1886, pp. 145-164.

LEHURAUX Léon, *Au Sahara avec le Commandant Charlet*, Paris, Plon, 1932.

LENZ Oskar, "Voyage du Maroc au Sénégal", *Bulletin de la société de géographie de Paris*, Tome I, 1881, pp. 199-226.

LENZ Oskar, *Timbouctou. Voyage au Maroc, au Sahara et au Soudan, par Oskar Lenz, traduit par Pierre Lehautcourt*, Paris, Hachette et Cie, 1886/1887, 2 vol.

LERICHE A., "Deux lettres du temps de la pacification (Mauritanie)", *Bulletin de l'I.F.A.N.*, avril 1952, pp. 627-635.

Les fondements juridiques et institutionnels de la République Arabe Saharaoui Démocratique, Actes du Colloque International de Juristes tenu à l'Assemblée Nationale 20-21 octobre 1984, Paris, L'Harmattan, 1984.

LESOURD Michel, *Statut juridique des personnes et des terres au Sahara*, 1958.

LEVEAU Rémy, "Eléments de réflexion sur l'Etat au Maghreb", *Annuaire de l'Afrique du Nord*, Tome XXVIII 1989, pp. 269-280.

LEVI-PROVENÇAL Evariste, "Mâ'al Ainain al-Shingiti", *Encyclopédie de l'Islam*, 1re éd., t. III, pp. 58-59 (fasc. 37 publ. en 1928).

LINARES dr., "Voyage au Tafilalet avec S. M. le Sultan Moulay Hassan en 1893", *Bulletin de l'Institut d'Hygiène du Maroc*, 1932.

LOYEWSKI O., *Rezzous sur l'Adrar*, Paris, Leroux, 1934.

MAAZOUZI Mohamed, *La marocainité du Sahara central: Tidilket, Touat, Gourara, Saoura*, Rabat, Editions Mithaq-Al Maghreb, 1978.

MAAZOUZI Mohamed, *L'Algérie et les étapes sucesives de l'amputation du territoire marocaine*, Casablanca, Dar El Kitab, 1976.

MAAZOUZI Mohamed, *Tindouf et les frontières méridionales du Maroc*, Casablanca, Dar el Kitab, 1977.

MACKENZIE Donald, "The British Settlement at Cape Juby, North West Africa", *Blackwoods Edinburgh Magazine*, septembre 1889, pp. 412-421.

MACKENZIE Donald, "The development of Noth West Africa", *Liverpool Daily Post*, 19-2-1889.

MACKENZIE Donald, *Report of condition of the Empire of Morocco*, Londres, 1886.

MACKENZIE Donald, *The flooding of the Sahara: An account of the proposed plan for opening Central Africa to Commerce and Civilization from the North-West Coast*, Londres, Sampson Low, Marston, Searle, and Rivington, 1877.

MACKENZIE Donald, *The Khalifate of the West, Being a General Description of Morocco*, Londres, Simpkin, Marshall, Hamilton, Kent and Co., Ltd., 1911.

MAESTRE Alfonso Juan, *El Sahara en la crisis de Marruecos y España*, Madrid, Akal, 1975.

MARCHAT Henry, "La frontière saharienne du Maroc", *Politique Etrangère* 22 (6) 1957, pp. 637-657.

MARCHAT Henry, "Revendications marocaines", *Revue de défense nationale*, janvier 1959, pp. 63-81.

MARCO Christine, *La position marocaine sur le problème du Sahara Occidental*, St.-Martin d'Herès, IEP, 1992.

MARTEL André, "L'Empire Chérifien et l'Empire ottoman face aux enjeux sahariens: 1830-1918", *Histoire et Défense*, 17, 1, 1988, pp. 5-20.

MARTIN A.G.P., *Quatre siècles d'histoire marocaine. Au Sahara de 1504 à 1902. Au Maroc de 1894 à 1912 d'après archives et documentations indigènes*, Paris, Librairie Félix Alcan, 1926, réimprimé à Rabat, Editions la Porte, 1994.

MARTINET Guy, "Ma el-Aïnin et la Sakiet el-Hamra", *Lamalif*, 41, août-septembre 1970, pp. 10-12.

MARTY Paul, "Le Sahara espagnol", *Revue du monde musulman*, tome XLVI, pp. 161-213.

MARTY Paul, "Les tribus de la Haute Mauritanie", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du*

Maroc, Renseignements coloniaux, mai 1915, pp. 73-82; juin-juillet 1915, pp. 118-126; août 1915, pp. 136-146.

MARTY Paul, "L'Islam en Mauritanie et au Sénégal. Les Fadelia", *Revue du monde musulman*, XXXI, 1915-1916, pp. 135-219.

MARTY Paul, *L'Emirat des Trarzas*, Paris, Editions Ernest Leroux, 1919.

MATHEWS F. A., "El Sus, el Uad Nun y el Sahara", *Boletín de la Sociedad Geográfica*, vol. XII 1882, pp. 513-524.

M'BAREK Zaki, *Résistance et Armée de Libération. Portée politique, liquidation 1953-1958*, Tanger, E.T.E.I., 1987.

MEYNIER, Général O., *La pacification du Sahara et la pénétration saharienne (1852-1930)*, Paris, Publ. Com. nat. métr. du cent. Alg., 1930

MIEGE Jean-Louis, *Le Maroc et l'Europe*, Rabat, Ed. La Porte, 1989, 5 vol..

MISKED Ahmed Baba, *Al-Wasit. Tableau de la Mauritanie au début du XXe siècle*, Paris, C. Klincksieck, 1970.

MOHA Edouard, *Sahara Occidental: ou la sale de guerre de Boumedienne*, Paris, Jean Picollec, 1990.

MOHSEN-FINAN Khadija, *Sahara occidental, Les enjeux d'un conflit régional*, Paris, CNRS, 1997.

MONTAGNE Robert, *Le régime juridique des tribus du sud marocain*, Angers, Sté française d'Imprimerie et de Publicité, s.d..

MONTAGNE Robert, *Les Berbères dans le sud du Maroc. Essai sur la transformation politique des Berbères sédentaires (Groupe Chleuh)*, Paris, Librairie Félix Alcan, 1930.

MONTEIL Vincent, *Notes sur les Tekna*, Paris, Editions Larose, 1948.

MOUGIN L., "Les premiers sultans Sa'dites et le Sahara", *Revue de l'Occident musulman*, n° 19, 1er trimestre 1975, pp. 169-187.

MOUTABASSIR Al-, "Ma el Aïnin ech-Changuity", *Revue du monde musulman*, I, janvier 1907 n° 3, pp. 343-351.

NAÏMI Moustapha, *Le pays Tekna, commerce, histoire et structures*, Thèse de Doctorat d'Etat, Faculté de droit et de sciences juridiques, économiques, et sociales, Rabat, Université Mohammed V, 1987.

NDIAYE Birame, "Avis de la C.I.J. sur le Sahara Occidental, 16/10/1975", *Revue sénégalaise de droit*, n. 19 juin 1976, pp. 31-53.

NORRIS H. T., "Shaykh Ma'al 'Aynayn el Qalqami in the folk literature of the Spanish Sahara", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, vol. 31, 1969, pp. 113-136 et 347-376.

OLMI Giulia, *Sahara Occidentale, appunti di viaggio*, Roma, Ed. Associate, 1999.

PALAZZOLI Claude, *Le Maroc politique*, París, Editions du C.N.R.S./Sinbad, 1974.

PANET Léopold, *Première exploration du Sahara Occidental. Relation d'un voyage du Sénégal au Maroc 6 janvier-25 mai 1850*, París, Le Livre Africain, 1968.

PASCON Paul et al., *La maison d'Igh et l'histoire sociale du Tazerwalt*, Rabat, Société marocaine des Editeurs réunis, 1984.

PASCON Paul, "Le rachat du Tazerwalt par la maison d'Igh: formation d'une puissance foncière au XIX^e siècle dans le Sud-Ouest du Maroc (1820-1894), *Terroirs et Société au Maghreb et au Proche-Orient*, Lyon, Publications de la Maison de l'Orient, 1987, pp. 59-78.

PERRAULT Gilles, *Notre ami le Roi*, París, Editions Gallimard, 1990.

PEYRONNET R. Commandant, "Sud-ouest marocain, Rio de Oro, Sahara Occidental", *Bulletin de la société de géographie d'Alger & de l'Afrique du Nord*, vol. XXIX, n. 113 à 116, 1928, pp. 687-707.

PICKENS Samuel (texte de), *Le sud marocain*, Courbevoie, ACR Edition Internationale, 1993.

PORCH Douglas, *The conquest of Morocco*, New York, Fromm International, 1986.

PORCH Douglas, *The conquest of Sahara*, New York, Fromm International, 1986.

POULET Georges, *Les Maures de l'Afrique Occidentale Française*, París, Augustin Challamel, 1904.

PRETCEILLE Michel, "Le problème des frontières sahariennes", *Sahara de demain*, nn. 4 et 5, déc. 1958 et janv. 1959, pp. 20-21 et pp. 4-5.

PUIGAUDEAU Odette du, "Sud marocain", *Esprit*, n. 206 septembre 1953, pp. 389-407.

PUIGAUDEAU Odette du, *Le passé maghrébin de la Mauritanie*, Rabat, Ministère d'Etat chargé des Affaires Islamiques, 1962.

PUIGAUDEAU Odette du, *Tagant (Mauritanie)*, París, René Juillard, 1949.

RAMONDINO Fabrizia, *Polisario. Un'astronave dimenticata nel deserto*, Roma, Gamberetti Editrice, 1997.

RENAUD Patrick-Charles, *Combats sahariens 1955-1962*, París, Grancher, 1993.

RENOU Emilien-Jean, *Description géographique de l'Empire du Maroc suivie d'itinéraires et renseignements sur le pays de Sous et autres parties méridionales du Maroc, recueillis par M. Adrien Berbrugger ...*, París, Imprimerie Royale, 1864.

REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE, *La République Islamique de Mauritanie et le Royaume du Maroc*, París, Editions Diloutremer, 1960.

RESSOT Capitaine, "Reconnaissance sur Tindouf. Rapport officiel", *L'Armée d'Afrique*, novembre 1925, pp. 428-429.

RESSOT Capitaine, "Vers le sud du Maroc et la Haute Mauritanie", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc, Renseignements coloniaux*, juillet 1926, pp. 313-333.

REYNER Anthony S., "Morocco's international boundaries: a factual background", *The Journal of Modern African Studies*, I, 1963, pp. 313-326.

REYNER Anthony S., "Morocco's international boundaries: a factual background", *The Journal of Modern African Studies*, I, 1963, pp. 313-326.

REZETTE Robert, *Le Sahara Occidental et les frontières marocaines*, París, Nouvelles Editions Latines, 1975.

RINN L., "Nos frontières sahariennes", *Revue africaine*, vol. XXX 1886, pp. 161-242.

RIZZO F., "Anexión y protectorado del Sahara occidental. Reseña y facsimil de los tratados celebrados con los jefes del país", *Revista de geografía comercial*, 1-1886, p. 53.

ROHLFS G., *Voyages du Maroc à Tombouctou*, París, Nouvel Annuaire des voyages, 1863.

ROSENS Claude, *Le conflit du Sahara occidental, Bibliographie - Documents - Chronologie*, Louvain, Université catholique de Louvain, Institut des pays en développement CERMAC, Cahier 72-73, 1990.

ROUARD DE CARD E., "Délimitation des possessions françaises et espagnoles dans l'Afrique Occidentale". *Revue Générale de Droit International Public*, VIII, 1901, pp. 369-376.

ROUARD DE CARD E., *La question marocaine et la négociation franco-espagnole de 1902*, París, Pedone, 1912.

ROUARD DE CARD E., *Traité de délimitation concernant l'Afrique française*, París, Pedone, 1910.

ROYAUME DU MAROC, Ministère des Affaires Etrangères, *Livre Blanc sur la Mauritanie*, Rabat, 1960.

RUIZ C., "Contribution à une bibliographie des publications hispanophones sur le Sahara Occidental." *L'Ouest saharien / The Western Sahara*, vol. 1, 1998, Etat des lieux et matériaux de recherche / Status of Studies and Research Materials, París, L'Harmattan, pp.25-39, pp. 171-183.

RUIZ Miguel Carlos, *El Sahara Occidental y España. Historia, Política y Derecho. Análisis crítico de la política exterior española*, Madrid, ed. Dykinson, 1995.

SABATIER Camille, "Touat, Sahara et Soudan. Etude géographique, économique et militaire", *Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris*, t. XIII, 1891, pp. 99-103.

SABATIER Camille, *La question du sud ouest*, Alger, 1881.

Sahara Occidental. Un peuple et ses droits, Colloque de Massy, 1er et 2 avril 1978, Ligue Française pour les droits et la Libération des peuples, Paris, L'Harmattan, 1978.

SALVY G., "Les Kounta du sud marocain", *Travaux de I.R.S.*, VII, 1951, pp. 161-186.

SANTAMARIA QUESADA Ramiro, *Ifni y Sahara. La guerra ignorada*, Madrid, Ed. Dyrsa, 1984.

SAYAGH Saïd, *La France et les frontières maroco-algériennes 1873-1902*, Paris, Editions du C.N.R.S., 1986.

SAYEH Ismaïl, *Les Sahraouis*, Paris, L'Harmattan, 1998.

SEGONZAC marquis E. de, *Au cœur de l'Atlas: mission au Maroc: 1904-1905*, Paris, Larose, 1910.

SEGONZAC marquis E. de, *Voyages au Maroc, 1899-1901*, Paris, Armand Colin, 1903.

SEGONZAC R. de, "El Hiba. Fils de Ma el Aïnin", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, mars-avril 1917, pp. 58-69 et pp. 90-94.

SERJAC Jean, "Mauritanie et Maroc", *L'Afrique et l'Asie*, n. 45 1959, pp. 11-21.

SIDI EL HACH EL JORICHI EL FASI Idris, "Voyage à l'oued Noun", *Bulletin de la Société de Géographie*, mars 1878.

SIMIOT Bernard, "Mauritanie et Grand Maroc", *Revue des deux mondes*, 15 (4) 1958, pp. 738-742.

SIPE LYNN F., *Western Sahara: A Comprehensive Bibliography*, N.Y., Garland Publ., 1984.

SMAILI Abdelmajid, *Sahara marocain: de la libération à la réunification*, Casablanca, Sonir, 1985.

SMATI M., "Ouled Sidi Cheikh: un maraboutisme armé", *Al Insan*, 2 1983, pp. 59-65. TREYER Claude, *Sahara 1956-1962*, Paris, Ed. Les belles lettres, 1966.

SOLLER C., "Le Maroc et le Soudan occidental", *Bulletin de la Société de géographie de Lyon*, T. XIII 1891, pp. 443-449.

SPENCER William, *Historical dictionary of Morocco*, Metuchen, N. J. & Londres, Scarecrow Press Inc., 1980.

SPILLMAN Capt. Georges, *Les Ait Atta du Sahara et la pacification du Haut Dra*, Rabat, Edit. F. Moncho, 1936.

SPILLMANN Lt. Georges, *Tribus berbères: districts et tribus de la Haute vallée du Dra*, Paris, H. Champion, 1931.

STRASSER Daniel, *Réalités et promesses sahariennes*, Paris, Encyclopédie d'outremer, 1956.

TERRASSE Henri, *Histoire du Maroc des origines à l'établissement du Protectorat Français*, Casablanca, Editions Atlantides, 1950, 2 vol..

THOMAS M. R., "Les revendications sahariennes du Maroc", *Forces aériennes françaises*, n. 148 mai 1959, pp. 719-745.

THOMPSON J., "Un voyage dans le sud du Maroc. Extraits par J. L. Souberain", *Bulletin de la société languedocienne de géographie*, n. 12 1889, pp. 78-86.

TROUT Frank E., *Morocco's saharan frontiers*, Genève, Droz, 1969.

VANEGUE, "L'Aéronautique du Maroc et la pénétration du Sud-marocain et du Sahara occidental", *Revue des troupes coloniales*, 3e trimestre, n°195, 1921, pp. 248-258.

VENTURA BELTRAN Joaquim, "En el sur de Marruecos", *Revista Africa*, 1932.

VERGNIOT Olivier, "De la distance en histoire. Maroc-Sahara Occidental: les captifs du hasard (XVII - XX siècles)", *Revue du Monde Musulmane et de la Méditerranée*, nn. 48-49 1988, pp. 96-125.

VERGNIOT Olivier, "La question du Sahara Occidental. - Autodétermination et enjeux référendaires (1956-1989)", *Annuaire de l'Afrique du Nord*, Tome XXVIII 1989, pp. 385-416.

VERGNIOT Olivier, "Le conflit du Sahara Occidental dans les relations interarabes", *Annuaire de l'Afrique du Nord*, Tome XXIV 1985, pp. 125-136.

VERGNIOT Olivier, "Tindouf, un point d'équivoque (1912-1934).- Désert et montagne au Maghreb", *Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerranée*, n. 41-42 1984, pp. 119-135.

VERMALE Dc. P., *Au Sahara pendant la guerre européenne. Correspondance et notes*, Paris, Larose, 1926.

VIEUCHANGE Michel, *Smara. Carnets de route de Michel Vieuchange (chez les dissidents du sud marocain et du Rio de Oro. Smara). Carnets de route*, Paris, Plon, 1932.

VILAR Juan-Bautista, "La cuestión del Sahara", extrait de *Historia universal. Siglo XX*, n. 35, Madrid, 1986.

VILAR Juan-Bautista, *El Sahara español. Historia de una aventura colonial*, Madrid, Instituto de Estudios Africanos, 1977.

VILAR Juan-Bautista, *España en Argelia, Túnez, Ifni y Sahara durante el siglo XIX*, Madrid, Instituto de Estudios Africanos, 1970.

VILLAIN Général, "La campagne saharienne 1935-1936; rapport du commandement des troupes du groupe de l'A.O.F.", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, décembre 1936, pp. 651-656 et janvier 1937, pp. 36-41.

VINCENT, "Extrait d'un voyage exécuté en 1860 dans le Sahara Occidental", *Bulletin de la Société de Géographie*, 1863, pp. 1-37.

WATERBURY John, *Le commandeur des croyants: la monarchie marocaine et son élite*, Paris, P.U.F., 1975.

WEISBERGER Ducas F., "L'insurrection d'el-Hiba", *L'Afrique française. Bulletin du Comité de l'Afrique française et du Comité du Maroc*, nov. 1930, pp. 595-600.

WEISBERGER Ducas F., *Au seuil du Maroc moderne*, Rabat, Editions de la Porte, 1947.

WILLCOX H. C., "Exploration of the Rio de Oro", *Geographic Review*, 1921, pp. 372-383.

YATA Ali, *Le Sahara Occidental marocain*, Casablanca, 1973.

ZARTMAN William I., "The politics of boundaries in North and in West Africa", *The Journal of Modern African Studies*, vol. 3, août 1965, pp. 155-175.

ZAYTOUN F. S., "Cape Juby", *Scott. Geo. Mag.*, XIII, 1897, pp. 113-120.

SITIOS INTERNET:

- A.R.S.O. - Association de soutien à un référendum libre et régulier au Sahara Occidental

<http://www.arso.org/>

- FRENTE POLISARIO (Delegación en España)

<http://www.nodo50.org/fpolisario/>

- SAHARA PRESS SERVICE - AGENCIA DE PRENSA SAHRAUI

<http://www.citeweb.net/spsinfo/>

- LE COURRIER DE FRANCE - (L'Echo du POLISARIO)

<http://www.arso.org/echopo.htm>

- UNION NATIONALE DES FEMMES SAHRAOUIES - UNFS

<http://www.arso.org/UNFS-Homepage.htm>

- UNION DES JURISTES SAHRAOUIIS - UJS

<http://www.arso.org/UJS1.htm>

- AFAPREDESA - Asociación de Familiares de Presos y Desaparecidos Saharauis

<http://www.derechos.org/afapredesa/doc/index.html>

- OUA - Organisation pour l'Unité Africaine

<http://www.oua-oua.org>

- MINURSO - UNITED NATIONS MISSION FOR THE REFERENDUM IN WESTERN SAHARA

<http://www.un.org/Depts/DPKO/Missions/minurso.htm>

- AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC - REVUE DE PRESSE

<http://www.ambafrance-ma.org/presse/rp00407.htm>

- MAP - MAGHREB ARABE PRESSE - AGENCIA DE PRENSA MARROQUI

<http://www.map.co.ma/>

- MAISON DU MAROC - Histoire du Recouvrement des Provinces Sahariennes et Programme de Développement des Provinces du Sud

http://www.mincom.gov.ma/french/reg_vil/regions/sahara/sahara.htm

- L'ÉCONOMISTE

<http://www.leconomiste.press.ma>

- MAROC-HEBDO

<http://www.maroc-hebdo.press.ma>

- LA GAZETTE DU MAROC

<http://www.gazette.press.ma>

- MOROCCO TODAY

<http://www.morocco-today.com>

- LA VIE ÉCONOMIQUE

<http://www.marocnet.net.ma/vieeco>

- LE MATIN DU MAROC ET DU SAHARA

<http://www.lematin.press.ma/>

- LE TEMPS DU MAROC

<http://www.tempsdumaroc.pcess.ma/>

RESUMEN

La descolonización inacabada de la antigua colonia española del Sahara Occidental ha llevado a diversos tipos de investigadores a dedicar su atención a este territorio y a su población. En particular, frente a la reivindicaciones anexionistas marroquíes y a la oposición armada del Frente Polisario, movimiento independentista, nos parece que casi todos han intentado responder a las siguientes preguntas: 1) "El Sahara Occidental ¿es parte integrante del Reino de Marruecos o constituye el territorio de un Estado diferente e independiente?"; 2) "¿la población de este territorio presenta caracteres culturales específicos, como ocurre con los rifeños en el pueblo marroquí, o se trata, por el contrario, de una verdadera nación, con sus fundamentos históricos y antropológicos diferentes?"

Aunque toda la literatura histórica producida en el marco de estas dos preguntas ha contribuido de manera destacable al conocimiento del territorio y de su población, no deja de ser cierto también que a menudo ha buscado sus respuestas fuera de las fuentes más comunes de la investigación histórica: los documentos de archivo. Sobre la base de esta consideración y de una "nota metodológica" elaborada por el historiador francés Daniel Rivet, nos permitimos sugerir la vuelta a las fuentes primarias de la historia del Sahara Occidental, con un punto de vista que se aleja de cuestiones predeterminadas, y desemboca en el planteamiento de problemáticas y aspectos ignorados de esta historia.

A este respecto, señalamos algunos de los "fragmentos inexplorados" de la llamada "cuestión del Sáhara Occidental" mediante un reparto de sus vicisitudes en cuatro períodos distintos que corresponden, en nuestra opinión, a cuatro fases históricas claramente determinadas:

- 1975-1991: abandono del territorio por España; ocupación marroquí y mauritana y guerra contra el Frente Polisario, aceptación del referéndum por las partes que permanecieron en liza (el Frente Polisario y Marruecos), alto el fuego y aplicación del plan de paz;
- 1956-1975: reivindicación territorial de Marruecos, propaganda marroquí en el Sáhara español, guerrilla del ejército de liberación del Sáhara (E.L.S.), Operación militar hispano-marroquí "Écouvillon",

desacuerdos y rupturas entre los componentes saharauis y marroquíes del E.L.S., endurecimiento de la política española en el territorio y emigración saharauí a Marruecos, nacimiento del nacionalismo saharauí y primeras manifestaciones a favor de la autonomía y la independencia de la colonia, nacimiento del Frente Polisario;

- 1912-1956: "pacificaciones" y territorializaciones de las zonas magrebíes sometidas al control de Francia, Estado del Sahara Español, colonización española;
- 1884-1912: reparto colonial del Magreb entre Francia y España, interdependencia de las poblaciones y espacios no sometidos al control occidental, parámetros diferentes de soberanías en la región con respecto a los del estado-nación en Europa.

Para cada una de estas etapas hemos formulado preguntas relacionadas con los puntos no aclarados por los historiadores. Su estudio mediante la consulta puntual de los archivos podría conducir a arrojar nueva luz sobre la historia del Sahara Occidental que, en su mayor parte, está todavía por escribir.

ABSTRACT

The incomplete decolonisation of the former Spanish colony of the Western Sahara has induced researchers of different disciplines to focus their attention on this territory and its population. In particular, in view of the Moroccan annexationist claims and the armed opposition of the Polisario Front (the independence movement), it seems to us that nearly everyone has tried to reply to the following questions: 1) "Is the Western Sahara an integral part of the Kingdom of Morocco, or is it the territory of a different and independent state?"; and 2) "Does the population of this territory present specific cultural features within the Moroccan people, in the same way as the Berbers of the Rif; or, on the contrary, is it a true nation, with different historic and anthropological origins?"

Although all the historical literature produced within the context of these two questions has made an outstanding contribution to the knowledge of the territory and its population, it is nevertheless true that the answers have often been sought elsewhere than in the sources

most common to historical research – i.e., archival documents. Based on this consideration and a “methodological note” written by French historian Daniel RIVET, we venture to suggest a return to the primary sources of the history of the Western Sahara, from an approach that distances itself from pre-established questions and is directed at investigating the unknown problems and aspects of this history.

To this end, we shall furnish some little-known bits of information about the so-called “issue of the Western Sahara”, by dividing up its vicissitudes into four different periods that, in our opinion, correspond to four clearly delineated historic stages:

- 1975-1991: Spain’s pull-out from the territory, the occupation by Morocco and Mauritania and the war against the Polisario Front, an agreement by the parties involved (the Polisario Front and Morocco) to hold a cease-fire and the implementation of the peace plan;
- 1956-1975: Morocco’s territorial claim, Moroccan propaganda in the Spanish Sahara, the L.A.S. (Liberation Army of the Sahara) guerrilla movement, the *Écouvillon* Franco-Spanish military operation, dissension and splits among the Saharai and Moroccan components of the L.A.S., a stiffening of the Spanish policy in the territory and Saharai emigration to Morocco, the birth of Saharai nationalism and the first demonstrations in favour of self-government and the independence of the colony, the emergence of the Polisario Front.
- 1912-1956: “pacification” and “territorialisation” of the Maghreb areas subject to the control of France, the state of the Spanish Sahara, Spanish colonisation;
- 1884-1912: the colonial dividing-up of the Maghreb between France and Spain, the interdependence of the populations and areas not under Western control, different parameters for sovereignty in the region in comparison with those of the nation-state in Europe.

For each of these stages we have posed questions concerning the points not clarified by the historians. A study of these questions through detailed consultation of the archives could shed fresh light on the history of the Western Sahara which, for the most part, has not yet been written.